

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 242

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 16. Oktober 1969
Berné, jeudi 16 octobre 1969

2381

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 242

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berné. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 242 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marche di fabbrica e di commercio 240578 - 240596.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

EFTA-Ministerrat in Genf. - Réunion ministérielle de l'AELE à Genève.

Royaume du Maroc: Modification du tarif douanier.

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen,
Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Oktober 1969. Liegenschaften.
Aktiengesellschaft Hard, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Prokura von Erich Wildi erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Antonio Mordasini, von und in Zürich.

6. Oktober 1969.
Isomat-Bau AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216), Ausführung sämtlicher Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Isolations- und Dichtungsarbeiten. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 362 in Zürich 4.

6. Oktober 1969. Innendekoration.
Roland Schön, in Zürich (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, Seite 1215), Handel mit Artikeln für Innendekoration. Neues Geschäftsdomizil: Strehlgasse 5.

6. Oktober 1969. Ingenieurbüro.
Tschäppät & Co., bisher in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1963, S. 2562), Ingenieurbüro für Verfahrens-, Wärme- und Kältetechnik usw. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Churfürststrasse 5. Walter Heinz Tschäppät, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Rina Tschäppät, geb. Mordasini, Kommanditist, wohnen nun in Horgen.

6. Oktober 1969. Werbeagentur.
Baenziger & Wächter AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246), Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur usw. Neu hat Einzelprokura Hugo Engeler, von Ellikon an der Thur, in Zürich.

6. Oktober 1969.
K & K Aircraft Trade & Leasing AG (K & K Aircraft Trade & Leasing SA) (K & K Aircraft Trade & Leasing Ltd), in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im Ziel 444 (c/o Herbert Katz). Statutendatum: 29. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Miete und Vermietung von Transportmitteln, insbesondere von Flugzeugen, im In- und Ausland. Gesellschaft kann ferner Vertretungen für Transportmittel, insbesondere Flugzeuge, übernehmen und übergeben, Lizenzen und Patente kaufen und verkaufen, sie kann sich auch an gleichartigen Geschäften beteiligen und solche übernehmen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Herbert Katz, von Lausanne, in Buchs ZH, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1969.
Skandifinanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Löwenstrasse 71, Zürich 1. Statutendatum: 2. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 2 000 000, mit Fr. 1 000 000 liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art im In- und Ausland; kann auch Handelsgeschäfte betreiben und Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Grundstücke und Immaterialgüter erwerben und verwerten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof AG, in Herliberg, Präsident; Ake Bernhard Särnblom, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg, Vizepräsident; Dr. Hannes Hofmann, von Zürich und Wald ZH, in Utikon am Albis; Sören Westberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Jussy GE, und Hans Othmar Hauser, von und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor: Hugo Holz, von Eschegg, in Obengröningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1969. Baumaschinen.
Bevo, Ernst Belsar AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Beethovenstrasse 43, Zürich 2 (bei Dr. Hans Mühl). Statutendatum: 17. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit Maschinen für das

Baugewerbe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Münch, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1969. Liegenschaften.
Güras A.G., Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ruhtalstrasse 12, Winterthur 1. Statutendatum: 26. September 1969. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Ruth Heuberger, von Bözen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1969. Technische Produkte.
Atlantis A.G., in Uster (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1963, S. 1310). Statuten am 14. August 1969 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Neues Geschäftsdomizil: Brunnenstrasse 9 b.

7. Oktober 1969. Rohseidenzweimerei usw.
R. Zinggeler A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2414), Rohseidenzweimerei usw. Statuten am 2. Oktober 1969 geändert. Eintragungsbedürftige Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

7. Oktober 1969. Chemische Baustoffe, Bauprofile.
Hartmeier, in Obfelden. Inhaber dieser Firma ist Pius Hartmeier, von Wettingen, in Obfelden. Verkauf von chemischen Baustoffen und Kunststoff-Bauprodukten. Niedermattstrasse 717, Tössen.

7. Oktober 1969.
«Böwe» Chem. Reinigung, Gertrud Schlagintweit, in Thalwil, alte Landstrasse 132a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Gertrud Schlagintweit, von Solothurn und Escholzmat, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Adolf Schlagintweit, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Chemische Kleiderreinigung.

7. Oktober 1969.
G. Hirnmann, Technisches Büro & Labor, in Zürich, Griesenweg 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Hirnmann, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Technisches Büro und Labor für industrielle Forschung und Entwicklung von Produkten, insbesondere für die Fahrzeug-, Maschinen- und Uhrenindustrie sowie auf dem Gebiete der Messtechnik und Biophysik.

7. Oktober 1969.
Drogerie und Parfümerie Moll, in Langnau am Albis, Hintere Grundstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gustav Moll, von Langnau am Albis und Starkkirch-Wil, in Langnau am Albis. Elsbeth Moll, von Langnau am Albis und Starkkirch-Wil, in Langnau am Albis, ist Einzelunterschrift erteilt. Drogerie und Parfümerie.

7. Oktober 1969.
Jung & Semino, Versicherungsbüro, in Dietikon, Bahnhofstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1969. Betrieb eines Versicherungsbüros. Gesellschaftler: Herbert Jung, von Sursee, in Dietikon, und Eugen Semino, von Trun, in Wettingen.

7. Oktober 1969. Abwasserreinigung.
Soga A.G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1980), Planung und Erstellung von Anlagen für Abwasserreinigung usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vevey (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1969, S. 2238) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Oktober 1969. Waren aller Art.
Hauser, Rebmann & Co., in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 1175). Handel mit Waren aller Art usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Oktober 1969.
Regent Oil AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1434), Vertrieb von Erdölprodukten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1969 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Oktober 1969.
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Karrer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 719). Hugo Karrer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Fritz Bender, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1969.
F. Tschäppät, Möbel-Kaufhaus, in Zürich (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1191). Der Einzelprokurist Alfred Tschäppät zeichnet für das Gesamtunternehmen.

7. Oktober 1969. Elektro-Isolationen usw.
«Micafil» A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1969, S. 1681), Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen für die Wicklerei usw. Walter Täuber nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat), sondern Delegierter desselben. Neues Mitglied des VR: Dr. Alexander Goldstein, Vizepräsident; nicht mehr Direktor. Beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1969.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1349). Dr. Karl Strasser ist aus dem Ver-

waltungsrat ausgeschieden. Prokura von Albert Aeberli erloschen. Prokura von Max Meyer ist nun auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt.

7. Oktober 1969.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Filiale Effretikon, in Illnau (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1775), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Hypothekar- und Handelsbank Winterthur», in Winterthur. Prokura von Max Meyer erloschen.

7. Oktober 1969.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 779), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura von Max Meyer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Albert Aeberli, von Bonstetten, in Winterthur.

7. Oktober 1969.
Administra, Verwaltungs- und Treuhand A.G., Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1958, S. 1046). Neues Geschäftsdomizil: Olgastrasse 4 in Zürich 1.

7. Oktober 1969.
T & Z Tabak und Zeitungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1241). Prokura von Bernard Perriard erloschen.

7. Oktober 1969.
Max Baur, Apotheke zum Paradiesvogel, in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1963, S. 2314), Betrieb einer Apotheke und eines pharmazeutischen Laboratoriums usw. Die Firma lautet neu **Max Baur, Apotheke zum Paradiesvogel und Laboratorium «Para» für pharmazeutische Spezialitäten**.

7. Oktober 1969.
Milchgenossenschaft Unter-Stammheim, in Unterstammheim (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1965, S. 1873), Walter Küng ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Frei, von und in Unterstammheim, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

7. Oktober 1969.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bärenswil und Umgebung, in Bärenswil (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1966, S. 2843). Emil Böhl ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Dubach, von Eggwil, in Bärenswil, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

7. Oktober 1969.
Nordfinanz-Bank Zürich (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1616). Statuten am 6. Oktober 1969 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Franken 20 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht. Es zerfällt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

7. Oktober 1969.
Wipac-Antennenbau A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Glatthalstrasse 159, Zürich 11. Statutendatum: 9. und 29. September 1969. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Montage und Reparaturen von sowie Handel mit Einzel-, Gemeinschafts- und Ortsantennenanlagen, insbesondere von und mit den Antennen Marke «Wipac», Import von, Handel mit und Montage von Sendee-Antennenanlagen, Import von, Handel mit und Montage von Amateur-Antennenanlagen sowie alle Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Gesellschaft ist berechtigt, zur Erreichung ihres Zwecks gleichartige oder ähnliche Unternehmen in der Schweiz oder im Ausland zu erwerben oder sich an solchen zu beteiligen. VR (Verwaltungsrat): mindestens ein Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR: Etienne Maurice Bonanomi, von Courchavon BE, in Weisslingen, mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1969. Liegenschaften.
Gimac SA, in Zürich 6 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3521), Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Statuten am 29. August 1969 geändert. Durch Ausgabe von 170 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 220 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

8. Oktober 1969. Beteiligungen.
Bodmer, Maschinenbau, Inh. G. & E. Bodmer, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3714). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten. Neue Fassung der Firma: **Bodmer, Küsnacht, Inh. G. & E. Bodmer**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen. Die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 aufgeführten Aktiven und Passiven sind an die «Bodmer Küsnacht AG», in Küsnacht, übergegangen; andere Aktiven und Passiven hat die letztere von der Kollektivgesellschaft nicht übernommen.

8. Oktober 1969. Werkzeugmaschinen.
Bodmer Küsnacht AG, in Küsnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Florastr. 21. Statutendatum: 4. September 1969. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt diejenigen Aktiven (Fr. 1 517 069.60) und Passiven (Fr. 17 069.60) der Kollektivgesellschaft «Bodmer, Maschinenbau, Inh. G. & E. Bodmer», in Küsnacht, welche in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 aufgeführt sind; der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1 500 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der vorgenannten Kollektivgesellschaft nicht. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere Werkzeugmaschinen; kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mit-

glieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Gottfried Bodmer, von Egg ZH, in Küssnacht, Präsident; Ernst Bodmer, von Egg ZH, in Küssnacht, und Klara Bodmer geb. Achermann, von Egg ZH, in Küssnacht, alle drei mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Leopold, französischer Staatsangehöriger, in Herliberg, und John Philippe Reymond, von L'Abbaye VD, in Biel BE; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

8. Oktober 1969. Technische Artikel.
Traco Trading Company Limited, in Zürich 2 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1969, S. 1406). Handel mit technischen Artikeln und Maschinen jeder Art usw. Statuten am 21. August 1969 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

8. Oktober 1969. Mechanische Werkstätte.
Stefan Beck, in Zürich, Brüggliacker 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Beck, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich 11, in Gütertrennung lebend. Mechanische Werkstätte.

8. Oktober 1969. Messgeräte.
Ursula Wiegand, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Ursula Wiegand, deutsche Staatsangehörige, in Erlenbach (Deutschland). Einzelunterschrift ist erteilt an Jürg Keller, von Richterswil, in Bassersdorf. Herstellung von Messgeräten. Andreasstrasse 19.

8. Oktober 1969. Elektrische Anlagen.
Hans Baumann, in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1959, S. 3461), elektrische Anlagen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Oktober 1969.
Hotel-Transporte, in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1965, S. 718). Transportunternehmen sowie Handel mit Landesprodukten. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Oktober 1969.
Helios Holding A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1966, S. 2073). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen der Zündholz-Industrie usw. Geal Elmer und Yngve Ekmark sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften des Letztgenannten ist erloschen. Hans Kohler, nun in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Sven-Einar Wallgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Jönköping (Schweden), und Gösta Andersson, schwedischer Staatsangehöriger, in Corsier GE.

8. Oktober 1969.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberembrach, in Oberembrach (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1961, S. 3354). Emil Bänninger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Hans Schneider, von Rorbas, in Oberembrach. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

8. Oktober 1969.
Genossenschaft Alterssiedlung Küssnacht, in Küssnacht (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1967, S. 3341). Ernst Zöllinger aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Bollmann nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes, und Jules Rüegg, Verwalter, nun auch Vizepräsident des Vorstandes; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 185 A (bei Hans Bollmann).

8. Oktober 1969. Technische Produkte.
Fibotema AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1826). Entwicklung und Konstruktion von technischen Produkten usw. Walter Fankhauser, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Loder, von Grossaffoltern, in Burgdorf, und Max Fischer, von Oftringen, in Zürich.

8. Oktober 1969.
Häusermann & Co., Zürich, Unternehmensberatung und Betriebs-Organisationen, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1969, S. 515). Prokura von Hans A. Bonnet erloschen. Zu Vizedirektoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Willi Egger und Hans Schäfer; ihre Prokuren sind erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Hans Brandenberger, von Winterthur, in Port BE.

8. Oktober 1969. Patente.
Frabegg AG, in Egg (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1349). Erwerb, Verwaltung und Entwicklung von Patenten usw. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberriert.

8. Oktober 1969.
Bank Künzler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 339). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Rickli, dessen Prokura erlosch.

8. Oktober 1969. Waren aller Art.
DESCO-Wittmer AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1141). Import und Export von Waren aller Art usw. Der Prokurist Fritz Kleinert wohnt nun in Stäfa.

8. Oktober 1969.
Bank Widemann & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1909). Dr. Roland Huber aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift erloschen.

8. Oktober 1969. Reisebureau.
Traveller Zürich AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1697). Reisebureau usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ronny Altermatt, von Fischenthal, in Zürich, und Jakob Bachofen, von Küssnacht und Uetikon am See, in Fällanden.

8. Oktober 1969.
BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 497). Alan Murray Robertson aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Stuart T. P. Branch und Guillaume Barth erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: John E. G. Boxshall, britischer Staatsangehöriger, in London.

8. Oktober 1969. Bodenerzeugnisse.
Total (Suisse) S.A., Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 89). Import und Vertrieb von Bodenerzeugnissen usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Jean Flament ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Raymond Labbé, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly (Hauts-de-Seine, Frankreich), Mitglied des Verwaltungsrates.

8. Oktober 1969.
Wellanda Import und Export AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse 92, Zürich 8. Statutendatum 12. 9. 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import von Waren aus Irland, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: James Arthur Blackwell, von Meggen, in Zollikon, Präsident, und Hilary Blackwell, von Meggen, in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift.

9. Oktober 1969. Auswertung von Erfindungen.
Univers Chemie G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1962, S. 1026). Auswertung von Erfindungen, vorwiegend der chemischen Branche, usw. Statuten am 25. September 1969 geändert. Fritz Eckert-Fritsch, Alexander Wanner-Uehlinger und Jakob Wieser-Reibert als Gesellschafter ausgeschieden. Sowohl die Stammeinlage von Fritz Eckert-Fritsch im Betrage von Fr. 18 000 als auch die Stammeinlagen von Alexander Wanner-Uehlinger und Jakob Wieser-Reibert im Betrage von je Fr. 1000 sind von Dr. Eugen Isler, von Zürich, in Zollikon, erworben, welcher somit neuer Gesellschafter mit einer das ganze Stammkapital ausmachenden Stammeinlage im Betrage von Fr. 20 000 geworden ist. Fritz Eckert-Fritsch und Alexander Wanner-Uehlinger nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sowie diejenige von Jakob Wieser-Reibert erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: der Gesellschafter Dr. Eugen Isler. Neue Adresse: Löwenstrasse 40, Zürich 1 (bei Dr. Eugen Isler).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

7. Oktober 1969. Zementwaren.
A. Bangerter & Cie. AG., in Lyss, Zementwaren- und Bausteinwerk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1969, S. 339). Als Mitglied wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Stamm, von Schleithelm SH, in Ins. Er ist nicht unterschriftsberechtigt.

7. Oktober 1969. Gasthof.
Franz Steffen-Müller, in Schüpfen, Betrieb des Gasthof Löwen (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3138). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Aarwangen

6. Oktober 1969. Bäckerei, Konditorei.
W. Schori, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Walter Schori, von Seedorf bei Aarberg, in Roggwil. Bäckerei, Konditorei. Bergstrasse 8.

8. Oktober 1969. Elektrische Anlagen.
Rickli & Affentranger, in Büttberg, Gemeinde Thunstetten, Bau von elektrischen Schalt- und Verteilanlagen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2191). Die beiden Gesellschafter Willi Rickli und Willi Affentranger wohnen nun in Büttberg, Gemeinde Thunstetten.

8. Oktober 1969.
Texsana Reinigung Langenthal AG, in Langenthal, Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1430). Präsident Johann Friedrich Schertenleib und Fritz Dardel sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde Dr. Heinz Schluep, von Schnottwil und Messen, in Rüschlikon, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

Bureau Biel

7. Oktober 1969.
Maschinenfabrik Mikron A.G., in Biel (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1968, S. 515). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Eugen Sieber, von Reichenbach BE, in La Heutte, und Kurt Tanner, von Herisau, in Saffern.

8. Oktober 1969. Tabakfabrikate usw.
Jean Sessler & Cie AG, in Biel, Handel mit Tabakfabrikaten (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 943). Dr. Kurt von Sinner-Sessler, Präsident und Delegierter, und Hans A. Vogel, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Sekretär des Verwaltungsrates Klaus E. Lauber ist nun einziges Mitglied und führt Einzelunterschrift.

8. Oktober 1969. Tabakfabrikate.
Sessler Import A.G., in Biel, Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit Tabakfabrikaten usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4050). Hans A. Vogel, Präsident, und Dr. Kurt von Sinner, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Protokollführer Klaus E. Lauber führt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

7. Oktober 1969.
Texsana-Reinigung Burgdorf A.G., in Burgdorf, Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4227). Präsident Johann Friedrich Schertenleib ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und als Präsident wurde gewählt Dr. Heinz Schluep, von Schnottwil und Messen, in Rüschlikon; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

7. octobre 1969.
Fabrique de Boîtes «La Centrale», succursale de Villeret, à Villeret (FOSC du 11. 1. 1968, N° 8, p. 58), avec siège principal à Bienne. Hans Suter a été nommé membre du conseil d'administration. Il reste directeur général avec signature collective à deux.

Bureau de la Neuveville

8. octobre 1969. Vins.
A. Grossenbacher, à Chavannes, commune de La Neuveville, commerce de vin (FOSC du 3. 4. 1945, N° 76, p. 759). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

8. octobre 1969. Vins.
Grossenbacher, à Chavannes, commune de La Neuveville. Le chef de la maison est Jean-Jacques Grossenbacher, de Hasle BE et La Neuveville, à Chavannes, commune de La Neuveville, mineur sous puissance paternelle de son père Edouard Grossenbacher, de Hasle et La Neuveville, à Chavannes, commune de La Neuveville. La maison est engagée par la signature du représentant légal. Commerce de vin. Route de Bienne 12.

Bureau Nidau

7. Oktober 1969. Samen, Blumenzweibel.
H. Rubin AG, Filiale Nidau, in Nidau, Handel mit Sämereien, Blumenzweiben, Vogelfutter, gärtnerischen Bedarfsartikeln und verwandten Gegenständen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1966, S. 1029). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Sehaber, von Schaffhausen, in Biel. Die Prokura des Oskar Schweizer ist erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Oktober 1969. Bau- und Kunstschlosserei.
Hermann Stuckli, in Münsingen, Bau- und Kunstschlosserei usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1959, S. 514). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 93.

7. Oktober 1969.
E. Aeberhard, Hoch-, Strassen- und Tiefbau, Münsingen, in Münsingen, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 149). Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 2.

7. Oktober 1969. Elektrische Anlagen.
Fritz Maurer, in Konolfingen, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1948, S. 660). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Oktober 1969. Elektrische Anlagen.
Fritz Maurer, Zweigniederlassung in Münsingen, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1958, S. 2563). Die Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

7. Oktober 1969. Klein-Motorfahrzeuge, Velos.
K. Walliser, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Karl Walliser, von Herliberg ZH, in Münsingen. Handel mit und Reparatur von Velos, Motorfahrrädern und Klein-Motorfahrzeugen. Gartenstrasse 5.

Bureau Schwarzenburg

7. Oktober 1969. Sägerei.
Fr. Beyeler, in Hirschmatt, Gemeinde Guggisberg, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1964, S. 1040). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

2. Oktober 1969.
Tanklager Oberbipp AG, in Oberbipp. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Umschlagn- und Lagereinrichtungen für flüssige Treib- und Brennstoffe sowie die Durchführung von Autotransporten (Sachen). Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Heinrich Wartmann, von Bauma, in Brugg, Präsident; Emil Reinle, von und in Baden, Vizepräsident; Paul Kühling, von Basel, in Zürich, und Rudolf Bickl, von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktor Otto Kellerhals, von Hägendorf, in Oberbipp, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: in Firma Wartmann AG.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Oktober 1969.
Walter Haupt, Holzbau, Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1965, S. 2142). Diese Firma ist zufolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Haupt AG, Holzbau-Unternehmung, Ruswil», in Ruswil.

7. Oktober 1969.
Haupt AG, Holzbau-Unternehmung, Ruswil, in Ruswil. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. September 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei, den Holzbau und die Verarbeitung von Holz und verwandten Produkten, Beteiligungen, Erwerb oder Errichtung gleichartiger oder verwandter Unternehmungen, Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 9. September 1969 und Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1969 die bisherige Einzelfirma «Walter Haupt, Holzbau, Ruswil», in Ruswil, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven (inkl. Immobilien) Fr. 1302 574.75 und die Passiven Fr. 1 195 558.35 betragen. Vom Aktienüberschuss gleich Kaufpreis von Fr. 107 016.40 werden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet, unter Gutschrift der Restanz von Fr. 7016.40 an den Einleger. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Walter Haupt, von Ruswil und Regensberg, in Ruswil, und Mitglied Otto Meier, von Luzern, in Horw. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Das Mitglied zeichnet kollektiv zu zweien. Adresse: beim Präsidenten.

7. Oktober 1969. Textilien usw.
Ida Bucher, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Ida Bucher-Berglas, von und in Luzern. Handel mit Textilien und andern Artikeln. Moosstrasse 9.

7. Oktober 1969.
Darlehenskasse Malters, in Malters. Genossenschaft (SHAB. Nr. 84 vom 14. 4. 1964, S. 1159). Jost Fries ist zufolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Vorstandes ist Dr. Josef Nussbaumer, von Haueneisen-Ifenthal SO, in Malters. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

7. Oktober 1969.
C. J. Bucher A.G. Graph. Anstalt und Verlag, in Luzern (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3318). Kaspar Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Dr. Hans L. F. Meyer, von Aristau, in Luzern. Die Unterschrift von Emil Bühler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alois Sigris, von Meggen, in Luzern; Erwin Baumgartner, von Trub, in Luzern; Jürgen Braunschweiger, von Deutschland, in Luzern; Eberhard Borchert, von Deutschland, in Luzern; Heinz Egger, von Basel, in Luzern; Meinrad Flüeler, von Stansstad, in Luzern, und Rudolf Vogel, von Deutschland, in Kriens.

7. Oktober 1969.
Helios-Blumendienst GmbH Preetz, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat die «Helios-Welt-Blumendienst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Preetz (Holtstein), welche am 22. April 1965 im Handelsregister des Amtsgerichtes Preetz (Deutschland), eingetragen wurde, durch Beschluss der Geschäftsführung vom 16. Juni 1969 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten (Satzungen) datieren vom 5. März 1963 und wurden am 21. Mai 1969 letztmalig revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Blumenaufträgen, Blumenlieferungen und Geschenken im In- und Ausland durch qualifizierte Fachgeschäfte und Einzelhandels-geschäfte sowie die Vermittlung von Blumenbedarfsartikeln; Beteiligungen, Uebernahme von Vertretungen. Bekanntmachungen der Gesellschaft werden nur im Bundesanzeiger veröffentlicht. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt DM 200 000. Gesellschafter sind: Ernst Gerdes Verlag, Preetz, mit einem Stammanteil von DM 60 000; die deutschen Staatsangehörigen: Ewald Friederich, Kassel, mit einem Stammanteil von DM 10 000; Fritz Schurig, Duisburg, mit einem Stammanteil von DM 10 000; Klaus Michel Herrmann, Hildesheim; Johannes Hempel, Kiel; Margarete Gerstmann, Kiel; Hans Hering, Remscheid; Paul Choynek, Düsseldorf; Heinrich Zeien, Duisburg-Bueholz; Rudolf Held, Buehl/Bonn; Bruno Schwarz, Heide; Fritz Hollmann, Hannover; Erich Brinkmann, Hannover-Buchholz; Heinz Stühr, Hamburg-Wandsbek; Louise Wohlgemut, Hamburg; Hertha Henig, Hamburg; Peter Runte, Duisburg; Jürgen Kilian, Hamburg-Lokstedt; Gerhard Lenny, München-Gladbach; Heinz Hagenbüchel, Düsseldorf; Clemens van Oost, Mülheim/Ruhr; Hans Jany, Gelsenkirchen-Buer; diese 19 Genannten mit je einem Stammanteil von DM 5000. Fünf Stammanteile von je DM 5000 sind im Eigentum der Gesellschaft. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Ernst Gerdes und Günter Prochnow, beide von Deutschland, in Preetz. Die Zweigniederlassung wird in Einzelunterschrift vertreten durch Dr. Klaus Honauer und Judy Honauer geb. Bucher, beide von Buchrain, in Luzern. Adresse: Haldenstrasse 23 (bei Dr. K. Honauer).

7. Oktober 1969. Chemische Produkte.
M. Imobersteg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 643). Neue Adresse: Neuenkirchstrasse 59.

7. Oktober 1969.
Investamar Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1967, S. 3124). Laut öffentlicher Urkunde vom 18. September 1969 ist der Stammanteil von Fr. 50 000 des Heinrich

A. Leemann, der nicht mehr Gesellschafter ist, übergegangen an den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer Rudolf Steinberger, von Luzern und St. Gallen, in Luzern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Heinrich A. Leemann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Rudolf Marrer, von Solothurn, in Zug.

7. Oktober 1969. Reissverschlüsse.
Willy Keller AG, in Luzern, Reissverschlüsse (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2016). Diese Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2211). Sie wird deshalb von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gelöscht.

8. Oktober 1969. Mechanische Arbeiten.
GIS A.G. Schötz, in Schötz, mechanische Arbeiten, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1967, S. 896). Kollektivprokura zu zweien mit je einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat ist erteilt an Martin Linggi und Josef Linggi, beide von Egozwil, in Schötz.

8. Oktober 1969.
Koeh & Pietsch, Zielprojektorbau, in Luzern. Unter dieser Firma sind Ernst Koch, von Widen AG und Luzern, in Luzern, und Max Pietsch, von Deutschland, in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 8. Oktober 1969 beginnt. Herstellung und Vertrieb von Zielprojektoren und verwandten Geräten. Moosstrasse 11.

8. Oktober 1969.
Libérale Baugenossenschaft Ebikon (LBE), in Ebikon (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1966, S. 2498). Die Unterschriften der aus dem Vorstand ausgeschiedenen Günther Helwein und Marie-Therese Widmer sind erloschen. Hans Ortlid ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident Guido Kaufmann, von Winkon; Vizepräsident Hans Oertli, Sohn, von Ennenda; Aktuar Werner Heule, von Widnau SG, und Kassier Fritz Schwab (bisher), alle wohnhaft in Ebikon. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit Kassier oder dem mit Aktuar Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Lischenstrasse 8 (beim Präsidenten).

8. Oktober 1969. Bürsten, Besen.
Frau Riedweg, RIEDU, in Luzern, Bürsten- und Besenwaren (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1960, S. 1807). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

8. Oktober 1969.
Schweizerische Hotelgesellschaft, in Luzern, Aktiengesellschaft, Betrieb von Hotelunternehmungen im In- und Ausland sowie Beteiligung an solchen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1954, S. 2175). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Juli 1969 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Albert Ernst, Adolf Graber und Dr. Mario Rusca sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Otto Meyer, von Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw; Vizepräsident Fritz Frey-Dreyer (bisher Mitglied ohne Unterschrift); Mitglieder Irène Kühne geb. Ernst, von Kaltbrunn SG, in Meggen; Theo Ernst, von Luzern und Winterthur, in Luzern; Walter Ernst, von Luzern und Winterthur, in Luzern; Eduard Glogner, von Luzern, in Meggen; Peter Achermann, von Luzern, in Ebmatingen, Gemeinde Maur ZH; Dr. Oscar Michel, von Basel, in Kaiseraugst AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Charles Fricker ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde ernannt Vincent Winiker, von Ruswil, in Luzern.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

8. Oktober 1969. Rohstoffe, Farbe, Lacke usw.
Mescolanza A.-G., in St. ans, Handel mit Rohstoffen und Fertigprodukten der Farben- und Lackbranche (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1967, S. 575). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. September 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Mescolanza A.-G. in Liq. durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Bruno Bubenhofen-Hunkeler durchgeführt. Er zeichnet wie bisher einzeln.

Glarus - Glaris - Glarona

7. Oktober 1969.
Transportgemeinschaft Glarus, in Glarus. Genossenschaft. Uebernahme von Transportaufträgen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3985). Willy Hägeli, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Jakob Baumgartner, von Glarus und Biltlen, in Glarus, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied des Vorstandes. Er zeichnet nun zu zweien.

7. Oktober 1969. Beteiligungen.
Sorgasider AG, in Glarus. Beteiligung an kommerziellen, industriellen oder finanziellen Unternehmungen der Eisenindustrie usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2686). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Oktober 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: Termosider AG.

8. Oktober 1969.
Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G., Biltlen, in Biltlen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 19). Einzelprokura wurde erteilt an Beda Kaufmann, von Schänis SG, in Ruffi, Gemeinde Schänis SG, und an Bruno Bürki, von Oberegg AI, in Biltlen.

8. Oktober 1969.
Wohnbaugenossenschaft «Familienheim» Biltlen, in Biltlen (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1962, S. 3643). Heidi Kunz-Senft, Präsidentin, und Ernst Stoffel, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Anni Rickenbacher, von Oltingen BL, in Biltlen, als Präsidentin; Heinz Mösl, von Gais AR, in Biltlen, als Aktuar, und Peter Zentner, von Elm, in Schänis SG, als Rechnungsführer; sie zeichnen zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.
Lueas International Company SA, in Zug (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1969, S. 2294). James W. Shield, Präsident des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1969. Werkzeugen, Maschinen.
Iten & Huonder A.G., in Zug, Handel mit Werkzeugen und Maschinen aller Art, insbesondere mit Dübeln und Zusatzgeräten zu Dübeln, sowie Fabrikation von Werkzeugen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Dr. Hans Rudolf Barli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Gerold Iten, bisher Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Oktober 1969.
Fritz Straub-Uster, Gasthaus & Metzgerei z. Hirschen, in Baar, Gasthaus und Metzgerei (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1937, S. 671). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Oktober 1969. Technische Anlagen.
Ro-Ro AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Ankauf, Verkauf, Betrieb und Vermietung technischer Anlagen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Croci, von Winterthur und Zürich, in Zollikon. Domizil: Baarerstrasse 117a (c/o Treuhander Caminada AG).

7. Oktober 1969. Beteiligungen.
Ornstedt A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Aktien einheimischer und ausländischer Gesellschaften, Abschluss von Kommissionsgeschäften und Ausführung von Treuhändermandaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Tito Tetamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident; Orazio Dotta, von Airola, in Castagnola, und Pier Giovanni Keller, von Oberthal, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidiam AG).

7. Oktober 1969. Beteiligungen usw.
Banyon A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Aktien einheimischer und ausländischer Gesellschaften, Abschluss von Kommissionsgeschäften und Ausführung von Treuhändermandaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Tito Tetamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident; Orazio Dotta, von Airola, in Castagnola, und Pier Giovanni Keller, von Oberthal, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidiam AG).

7. Oktober 1969.
EBM Handels- und Finanzierungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen von technischen Artikeln aller Art und Handel mit den entsprechenden Produkten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. René Weber, von Menziken, in Zürich, Präsident, und Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Mandataria Treuhänder- und Revisionsgesellschaft).

Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Complément.
Société coopérative de propriétaires de véhicules automobiles, à Bulle (FOSC du 3. 9. 1969, N° 205, p. 2026). La signature de Gabriel Favre, administrateur démissionnaire, est également radiée.

8. Oktober 1969. Garage, machines agricoles.
Cyrille Buchs, à Bellegarde. Le chef de la raison est Cyrille Buchs, de et à Bellegarde. Garage, vente et réparations de machines agricoles.

8. Oktober 1969. Hôtel.
Raphaël Sanchez, à Broc. Le chef de la raison est Raphaël Sanchez, d'origine espagnole, à Broc. Exploitation de l'hôtel de Ville.

8. Oktober 1969. Menuiserie, charpenterie.
Romain Marcuet, à Hauteville. Le chef de la raison est Romain Marcuet, de Cugy, à Hauteville. Entreprise de menuiserie-charpenterie.

Bureau de Fribourg

7. Oktober 1969. Confection.
René Mauron, à Treyvaux. Le chef de la maison est René Mauron, de Sales (Sarine), à Treyvaux. Atelier de confection pour dames et messieurs.

7. Oktober 1969. Films, etc.
Marayan Productions S.A., à Fribourg, production, distribution, achat et vente de films, etc. (FOSC du 28. 8. 1969, N° 200, p. 1981). Suivant procès-verbal authentique du 30 septembre 1969, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

7. Oktober 1969. Salles de cinéma, etc.
Orbi S.A., à Fribourg, exploitation de salles de cinéma, etc. (FOSC du 7. 7. 1969, N° 155, p. 1575). Harvey Finkel, des USA, à Genève, est nommé directeur. Il engage la société par sa signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

7. Oktober 1969. Landw. Hilfsprodukte.
Frieda Wullschlegel-Wagner, in Egerkingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Frieda Wullschlegel-Wagner, von Strengelbach AG, in Egerkingen, Ehefrau des Otto Wullschlegel, Handel mit landwirtschaftlichen Hilfsprodukten. Friedaustasse 23.

Bureau Kriegstetten

Berichtigung.
Balhandel AG, in Etziken (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2363), Gesellschaftszweck: Handel mit sowie den Import und Export von Waren aller Art und den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von gewerblichen Rechten. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmungen beteiligen.

8. Oktober 1969. Gasthof.
E. Vöglin-Stump, bisher in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1332). Die Firma hat den Sitz nach Aeschi verlegt. Inhaber ist Erwin Vöglin-Stump, von Luzern und Laufelingen, in Aeschi. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Gasthofes «Sterne». Luzernstrasse 70.

Bureau Lebern

8. Oktober 1969. Pharmazeutisch-technische Präparate.
Max Ziegler AG (Max Ziegler SA) (Max Ziegler Ltd.), in Bellach. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutisch-chemisch-technischen Präparaten (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1946, S. 1279). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. September 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Max Ziegler AG, in Liq. (Max Ziegler SA in Liq.) (Max Ziegler Ltd. in Liq.) durch den Liquidator Max Ziegler-Weber, von Solothurn und Zuchwil, in Bellach, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Max Ziegler-Schertenleib ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Gurzelglenf. Zustelladresse an den Liquidator: Bielstrasse 3, Bellach.

Bureau Stadt Solothurn

8. Oktober 1969. Buchhaltungen, Treuhänder.
Heinz Pohland, in Solothurn. Inhaber: Heinz Pohland, von Niederwil SO, in Solothurn. Buchhaltungs- und Treuhänderbüro. Hauptgasse 59.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Otaki AG (Otaki SA) (Otaki Ltd.), in Basel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2335). Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. Oktober 1969. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
Esidos AG (Esidos SA) (Esidos Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Oktober 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, sowie Beratung in Handels- und Finanzangelegenheiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Ernst Kiefer, von und in Basel, Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhänder-Vereinigung).

6. Oktober 1969. Kunststoffartikel.
F. G. Ritter, in Basel, Kunststoffartikel (SHAB Nr. 26 vom 2. 1. 1960, S. 346). Der Inhaber der Einzelfirma, Dr. Friedrich Gottfried Ritter, lebt mit seiner Ehefrau, Irène geb. Müller, in Gütertrennung.

6. Oktober 1969. Stahlgitterroste usw.
Staco AG in Liq., in Basel, Stahlgitterroste usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729). Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

6. Oktober 1969.
Wohngenossenschaft Am Rhy, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1961, S. 3670). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. April 1969 aufgelöst. Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

6. Oktober 1969. Schiffe mit Lebensmitteln.
Flotas in Liq., in Basel, Aktiengesellschaft, Versorgung südamerikanischer Schiffe mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2665). Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

6. Oktober 1969. Erdöl usw.
Mofag AG in Liquidation, in Basel, Erdöl usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

6. Oktober 1969. Chemische und pharmazeutische Produkte.
Nadol Chemie Pharma AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2203). Die Prokura des Werner Boner ist erloschen.

6. Oktober 1969.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2181). Aktiengesellschaft mit Hauptsitzen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Prokura wurde erteilt an Daniel Weisskopf, von Basel, in Muttenz. Er zeichnet zu zweien.

6. Oktober 1969. Baugeschäft.
Beton-Bau AG, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2213). Der Direktor Luciano Cavechia wohnt nun in Arlesheim.

6. Oktober 1969.
Tuxedo Marketing AG, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3388). In der Generalversammlung vom 3. Oktober 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Tuxedo AG (Tuxedo SA) (Tuxedo Ltd.).

6. Oktober 1969. Beteiligungen usw.
Hanfermag SA (Hanfermag AG) (Hanfermag Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Oktober 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen. Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art vor allem mit dem nahen und fernem Osten. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern: Dr. Georges Ott, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschgraben 25/Parkweg 8 (bei Bank für Internationalen Handel AG).

6. Oktober 1969. Waffeln usw.
Gebrüder Jud, in Basel, Waffeln usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Gebrüder Jud AG», in Basel, nach beendiger Liquidation erloschen.

6. Oktober 1969. Confiserieprodukte usw.
Gebrüder Jud AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Oktober 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Confiserie- und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 3. Oktober 1969 und auf Grund der Uebernahmebilanz per 30. September 1969 von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Jud», in Basel, Aktiven von Fr. 67 600.66 und Passiven von Fr. 23 032.25. Der Aktivenüberschuss von Fr. 44 568.41 bildet den Uebernahmepreis. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern: Jakob Jud, von Benken SG, in Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Reinacherstrasse 206.

7. Oktober 1969.
Filmos AG Handelsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1966, S. 2854). Neues Domizil: Freie Strasse 1 (bei Dr. Herzfeld).

7. Oktober 1969.
Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1969, S. 2278). Die Prokura des Josef Geiger ist erloschen.

7. Oktober 1969.
Lilian's Trading AG, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1969, S. 2236). Einzelprokura ist erteilt an Jean-Charles Hartmann, von Basel und Möriken, in Bottmingen.

7. Oktober 1969. Apparate, Produkte für chem. Industrie.
Sybron (Europe) AG, in Basel. Apparate und Produkte für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 733). Einzelunterschrift ist erteilt an Alfred E. Koller, von Gebenstorf, in Basel. Prokura ist erteilt an Bruno Niedermann, von Niederhelfenschwil und Winterthur, in Therwil. Er zeichnet zu zweien.

7. Oktober 1969. Spedition usw.
Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1192). Die Prokura des Josef Hermann Geiger ist erloschen.

7. Oktober 1969.
Gesellschaft für Medizin und Forschung in Afrika (Société de Médecine et de Recherches en Afrique) (Society for Medicine and Research in Africa) (Società per la Medicina e la Ricerche in Africa), in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 29. September 1969 ein Verein. Zweck: Ärztliche Betreuung und medizinische Forschung in Afrika, insbesondere Förderung und Unterstützung der Tätigkeit der «African Medical & Research Foundation» und ihrer Institutionen. Die Mittel des Vereins werden be-

schafft durch Beiträge der Mitglieder, durch Beiträge von Personen, Firmen, Organisationen oder öffentlichen Körperschaften, die an der Förderung des Vereinszweckes interessiert sind, sowie durch allfällige staatliche Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, der Vorstand aus mindestens drei Mitgliedern und die Kontrollstelle, Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Vorstandes: Karl A. Stähelin, von und in Basel, Präsident, Peter Rudolf Burckhardt, von Basel, in Winterthur, Sekretär und Dr. R. Friedrich von Fischer, von Bern, in Toffen, Kassier. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. Oktober 1969. Normelemente für Ausstellungsstände, Ladenbau. Deconorn Hellmuth Swoboda, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hellmuth Swoboda-Weiss, von und in Sissach. Fabrikation von und Handel mit Normelementen für Ausstellungsstände, Innenausbau und Ladenbau, Laboreinrichtungen. Teichweg 23.

3. Oktober 1969. Textilien.

Rosmarie Degen-Pfister, in Waldenburg. Vertretung von Wolledecken und Textilien (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1967, S. 3632). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Oktober 1969. Bauten.

A. Marti & Cie., in Pratteln, Baunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1967, S. 3125). Die beiden Kommanditäre haben ihre Kommanditen durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft wie folgt erhöht: Ernst Waldburger von Fr. 40 000 auf Fr. 80 000 und Rudolf Alfred Marti von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000.

3. Oktober 1969. Metallwaren.

Grüninger Aktiengesellschaft, in Binningen, Industrielle Betätigung auf dem Gebiete der Aluminium- und Metallwarenindustrie usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1449). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Köfer, von Zürich, in Zug. Die Prokura von Eduard Egger ist erloschen.

3. Oktober 1969.

Keller-Treuhand AG, Zweigniederlassung in Binningen, Durchführung von Treuhandgeschäften und Verwaltungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1969, S. 1779). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Pierre Reinau-Müller, Geschäftsführer der Filiale, ist erloschen.

3. Oktober 1969.

Fürsorgekasse des Personals der Firma von Baerle & Cie. A.G., Genossenschaft, in Münchenstein (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1967, S. 3834). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1968 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Das Vermögen wurde gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 an die «Stiftung von Baerle», in Münchenstein, übertragen, die auch die Rechte und Pflichten gegenüber den Destinatären übernommen hat. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

3. Oktober 1969.

Elektra Baselland, in Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1753). In der Delegiertenversammlung vom 31. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

3. Oktober 1969.

Produktions- und Konsumgenossenschaft Wenslingen, in Wenslingen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1961, S. 58). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Sebastian Buess-Schaffner, Präsident, Hans Meier-Handschin, Buchhalter, Erhard Witz-Grieder, Kassier; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Siegenthaler-Buess, von Schangnau BE, als Präsident; Fritz Witz-Dähler, von Wenslingen, als Buchhalter; Karl Grieder-Rickenbacher, von Wenslingen, als Kassier, alle in Wenslingen. Unterschrift führen der Präsident mit dem Buchhalter oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

3. Oktober 1969. Sportanlagen.

H. Fotsch-Wermuth, in Liestal, Erstellung von Sportanlagen und Handel mit Spezialartikeln für Sportanlagen, Gartenarchitekturbureau (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1965, S. 1877). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Oktober 1969.

Küchenmöbelfabrik F. Ramisberger, in Pratteln, Küchenmöbelfabrik (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1966, S. 4019). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Oktober 1969. Schreinerei.

G. Buser-Wanner, in Itingen, Schreinerei (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1945, S. 2067). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «E. Buser-Wanner», in Itingen, übernommen.

2. Oktober 1969. Schreinerei.

E. Buser-Wanner, in Itingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Rosa Elsa Buser-Wanner, von Sissach, in Itingen. Einzelunterschrift wurde erteilt an den Geschäftsführer Alfred Buser, von Sissach, in Itingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «G. Buser-Wanner», in Itingen. Schreinerei, Innenausbau. Dorfstrasse 20.

Appenzel A.-Rh. – Appenzel Rh. ext. – Appenzello est

6. Oktober 1969. Immobilien usw.

Boliga AG, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden, Organisation von Ueberbauungen, Uebernahme von Werk- und Generalunternehmerverträgen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen: Eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Bodenmann-Zähner, als Präsident mit Einzelunterschrift; Aline Bodenmann-Zähner, mit Einzelunterschrift, beide von Urnäsch, in Waldstatt, und Heinz Bodenmann-Jenny, von Urnäsch, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Kläusli, von Winterthur, in Wil SG. Geschäftsdomicil: Gibelhalde, bei Heinz Bodenmann-Jenny.

6. Oktober 1969. Stahlkonstruktionen usw.

Ernst Scheer AG, in Herisau, Fabrikation von und Handel mit Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 782). Willy Keller-Scheer und Dr. jur. Heinrich Reutlinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. René Bühler, von Uzwil und Hombrechtikon, als Präsident; Fritz Haller, von Gontenschwil, und Walter Lauchenaier, von Herisau, alle drei in Uzwil. Ernst F. Scheer, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1969.

Pianohaus Frauchiger, in Herisau. Inhaber: Eduard Frauchiger, von Wyssachen, in Herisau. Verkauf und Reparatur von Pianos und Flügeln. Gossauerstrasse 64.

8. Oktober 1969.

Pneu-Service AG Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1968, S. 2694). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Fr. 27 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert; Fr. 23 000 sind bar einbezahlt worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Aktienaktien zu Fr. 1000.

8. Oktober 1969. Baugeschäft.

W. Bodenmann A.G., in Waldstatt, Erstellung von Neu- und Umbauten, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 512). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Heinz Bodenmann-Jenny, von Urnäsch, in Herisau; er zeichnet kollektiv zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallò

8. Oktober 1969. Strick- und Wirkwaren.

Victor Tanner AG, St. Gallen, in St. Gallen. Uebernahme und Weiterbetrieb der bisher unter der Firma «Victor Tanner & Co.» in St. Gallen geführten Strick- und Wirkwarenfabrik usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1967, S. 2345). An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Victor Tanner AG. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben und Bauten errichten lassen und sich an Immobilien- und Genossenschaften beteiligen oder solche gründen. Die bisherigen 250 Aktienaktien zu Fr. 1000 wurden in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

8. Oktober 1969. Webereien.

E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1968, S. 966). Die Prokura von Albert Hofstetter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an August Hager, von Kaltbrunn, in Uznach, und Anton Schamborn, von Rudolfstetten AG, in Uznach. Geschäftsdomicil: Linthhof.

8. Oktober 1969.

Kammgarn-Neuveautés A.-G., in Uznach, Herstellung und Vertrieb von Herren-Kammgarnstoffen usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1948, S. 980). Dr. Rudolf Mäder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Alfred Hofstetter ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Anton Schamborn, von Rudolfstetten AG, in Uznach.

8. Oktober 1969.

Tobler & Co. A.G. Chemische Fabrik, in Altstätten (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 43). Die Prokuren von Robert Haltner, Walter Zellwegger und Josef Lang sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Niederhauser, von Wyssachen i/E BE, in Rebesten.

8. Oktober 1969.

Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1966, S. 727). Die Prokura von Maria Steinhöck ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Glück, von Degersheim, in Widnau.

8. Oktober 1969. Sperrholz, Isolierplatten.

O. Kesselring AG, in St. Gallen, Handel mit Sperrholz- und Isolierplatten usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 782). An der Generalversammlung vom 2. September 1969 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

8. Oktober 1969. Wandverkleidungsplatten.

Renowit A.G., in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Renowit-Wandverkleidungsplatten usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1968, Seite 48). Edwin Hättenschwiler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

8. Oktober 1969.

Coop Zürichsee, in Jona (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1969, S. 875). Genossenschaft. Die Delegiertenversammlung vom 9. Juni 1969 hat einem Fusionsvertrag mit dem «Coop March», in Lachen SZ (Genossenschaft) zugestimmt. Danach übernimmt die Coop Zürichsee die Coop March mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1969 im Sinne von Art. 914 OR.

8. Oktober 1969. Lebensmittel.

P. Schildknecht, in Waldkirch, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Oktober 1969. Kisten, Verpackung.

B. Heer, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Kisten usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1960, S. 2804). Zweck ist nun: Kistenfabrik und Verpackungsservice. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Indermaur, von Berneck SG, in St. Gallen, und Gertrud Heer, von Glarus, in St. Gallen.

8. Oktober 1969. Käseerei, Schweinecrist.

Norbert Züger, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Norbert Züger, von Altendorf, in Waldkirch. Käseerei und Schweinecrist. Edliswil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

30. September 1969. Beteiligungen usw.

Margal AG Chur, in Chur. Beteiligungen und Liegenschaften (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1131). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 16. September 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Aktienaktien zu Fr. 100, welche voll liberriert sind. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 250 Aktienaktien zu Fr. 100.

6. Oktober 1969.

Hotel-Treuhand, H. Stahel, in St. Moritz, Treuhandbüro, insbesondere für die Hotelbranche (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1967, S. 2522). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven werden per 20. August 1969 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Hotel Treuhand AG», in St. Moritz, übernommen.

6. Oktober 1969.

Hotel Treuhand AG, in St. Moritz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Treuhand-, Inkasso- und Steuerberatungen, Hotelorganisationen, Experten. Vermittlung von, Handel mit, und Beteiligung an Liegenschaften im Hotelgewerbe. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 20 000 (40 Prozent) liberriert; Fr. 19 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 400 in bar liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. August 1969 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hotel-Treuhand, H. Stahel», in St. Moritz, Aktiven per 20. August 1969, auf Grund der dem Gründungssatz beigelegten Uebernahme-Bilanz, datiert vom 18. August 1969, wonach die Aktiven Fr. 27 664.20 betragen. (Passiven: keine). Für die Aktiven bzw. den Uebernahmepreis von Fr. 27 664.20 erhält der Sacheinleger 98 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 19 600 (40 Prozent) liberriert sind. Der Restbetrag von Fr. 8064.20 wird in Kontokorrent gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich Stahel, von Zell ZH, in St. Moritz. Domicil: Haus Westend (eigenes Büro).

6. Oktober 1969. Uhren, Juwelen.

P. Felder, in St. Moritz, Handel mit Uhren und Juwelen (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2382). Diese Firma ist infolge Geschäfts-

überganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Watches & Jewels, P. Felder & E. Biberstein», in St. Moritz, per 1. August 1969.

6. Oktober 1969.

Watches & Jewels, P. Felder & E. Biberstein, in St. Moritz. Paul Felder, von Flüeli LU, und Erich Biberstein, von Solothurn und Rüttenen SO, beide in St. Moritz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1969 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma P. Felder, in St. Moritz. Handel mit Uhren und Juwelen. Hauptstrasse.

6. Oktober 1969.

Wintersport A.G. Tarasp, in Tarasp, Förderung des Fremdenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1965, S. 341). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. September 1969 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Oktober 1969.

Darlehenskasse Feldis/Veulden, in Feldis/Veulden (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1964, S. 2657). Hans Raguth Tscharner, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift ist Andrea Raguth Tscharner, von Feldis und Scheid, in Feldis/Veulden.

7. Oktober 1969.

Darlehenskasse Zizers, in Zizers (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1964, S. 2525). Der bisherige Beisitzer Johann Peter Philipp, von Untervaz, in Zizers, ist zum Aktuar gewählt worden und der bisherige Aktuar Luzius Blumenthal, von Zizers und Villa, in Zizers, verbleibt als Beisitzer im Vorstand. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

7. Oktober 1969. Elektromotoren.

J. Willi Sohn & Co. A.-G., in Chur, Fabrikation von Elektromotoren und Apparaten usw. (SHAB Nr. 256 vom 30. 10. 1968, S. 2350). Die Prokura von Charles Halm ist erloschen.

8. Oktober 1969.

Immobilien A.G. Dieschen, in Lenzerheide. Gemeinde Vaz/Ober-vaz (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1523). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 erhöht auf Fr. 800 000 durch Ausgabe von 400 voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Oktober 1969.

Skliffit Maloja AG, in Maloja. Gemeinde Stampa (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1967, S. 308). Willi Kirchner, Präsident, Rudolf Carisch und Fidel Arpagaus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Florio Fasciati bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neue Mitglieder sind: Lario Wazzau, von Tinizong, in Stampa-Borgonovo, Rico Petrucci, von und in Vicosoprano und Ugo Maurizio, von Vicosoprano, in Maloja. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Oktober 1969. Kolonialwaren.

Bernh. Federspiel, in Domat/Ems, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1956, S. 2813). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. Oktober 1969.

J.B.V. Industriebedarfs- und Vertretungs GmbH, in Chur, Beschaffung und Verkauf von technischen Industrieartikeln aller Art (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 793). Die Unterschrift des Geschäftsführers Anton Theus ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Beck, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.

8. Oktober 1969. Transporte.

Dosch & Schanelli, in Tinizong, Sachentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1961, S. 2643). Die Gesellschaft ist seit dem 23. August 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. Oktober 1969.

Jomidan Beteiligungen A.-G., in Chur, aufgelöste und liquidierte Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

8. Oktober 1969.

Diavolezza-Bahn AG, Pontresina, in Pontresina, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1968, S. 516). Jakob Hitz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Oktober 1969. Beteiligungen.

Jaquaba Holding AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Fabrikationsunternehmen aller Art einschliesslich Beteiligungsgesellschaften. Die Gesellschaft übt im Kanton Graubünden keine geschäftliche Tätigkeit aus und besitzt in diesem Kanton weder Liegenschaften noch Rechte an solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche in bar voll liberriert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach ZH. Domicil: bei Dr. Hans-Rudolf Bener, Harterstrasse 1.

8. Oktober 1969. Rohstoffe.

Metahid A.G., in Chur, Handel mit Rohstoffen aller Art (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1959, S. 868). Dr. E. Michel Meyer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt Dr. Robert Karrer, von Zürich und Teufenthal AG, in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. September 1969.

Beton AG Tägerwilen, in Tägerwilen, Herstellung von und Handel mit Fertigbeton und verwandten Produkten (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3263). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. August 1969 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Aktienaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

3. Oktober 1969. Metallurgie.

Monteforno, Acciaierie e laminatoi SA, in Giornico (FUSC del 4. 3. 1969, N° 52, p. 490). L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 16 maggio 1969 ha modificato gli statuti. La società ha per scopo la costruzione e l'esercizio di stabilimenti per produzioni siderurgiche, metallurgiche, meccaniche e ferroleghie, la compravendita di prodotti siderurgici ed industriali ed immobiliari, la partecipazione ad altre società industriali, a società idroelettriche ed immobiliari, in Svizzera ed all'estero. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o dalla firma collettiva di due altre persone abilitate dal consiglio di amministrazione a firmare per la società. Il comitato direttivo è composto di almeno tre membri fra cui il presidente del consiglio di amministrazione che lo presiede, e l'amministratore dele-

gato. Ha pure ratificato la fusione della «Valmoesa SA», San Vittore GR, con la «Monteforno Acciaierie e Laminatoi SA», in base al contratto 25 novembre 1968, mediante ripresa da parte di quest'ultima di tutti gli attivi in fr. 15 063 435.65 e dei passivi in fr. 18 717 183.93 con un saldo passivo di fr. 3 653 748.28, come al bilancio intermedio del 31 ottobre 1968. Ha nominato il Dr. Arno Theus, da Felsberg, in Coira, membro del consiglio di amministrazione, con diritto di firma come specificato più sotto. Il consiglio di amministrazione ha nominato procuratori, con firma collettiva a due con un direttore: Carlo Letto Tamagni, da S. Antonio, in Gubiasco; Ettore Ambrosini, da ed in Lodrino; Costantino Bazzola, d'Italia, in Bodio; Carlo Francini, da Bodio, in Giornico; Sebastiano Oiger, da Quarto SG e Strada GR, in Biasca; Claudio Libanione, da S. Antonio, in Bellinzona; Cristoforo Panelli, da Sestri Ponente, in Bodio; Luigi Bagnaschi, da Mortara (Pavia), in Bellinzona; Dr. Max Heuberger, da Basilea, in Rüschlikon. La società è vincolata come segue: firma individuale del presidente del consiglio di amministrazione; firma collettiva a due dei membri del consiglio, del direttore generale, dei direttori, fra di loro; dei procuratori con un direttore. La firma individuale dell'amministratore delegato Luigi Giussani è estinta.

Ufficio di Locarno

15 settembre 1969.
Soc. Cooperativa immobiliare per la diffusione del Vangelo, in Locarno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa, avente per scopo l'acquisto di immobili, ed in particolare il particolare N° 2327 di mq. 630 in territorio di Locarno; di procedere a costruzioni e di affittare locali a disposizione delle comunità ticinesi della «Schweizerische Pfingstmission» per la diffusione del Vangelo. Gli statuti portano la data del 4 luglio e del 28 agosto 1969. Ogni responsabilità personale degli associati è esclusa. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali da fr. 100. Le pubblicazioni avverranno sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da tre a nove membri, attualmente da tre nelle persone di: Hans Läser, da Winterthur, in Ascona, presidente; Arthur Seydel, da Gottlieben, in Ruvigliana-Castagnola, segretario; Gottfried Wernli, di Gottfried, da Thalheim AG, in Minusio, cassiere, i quali vincolano la società con firma collettiva a due. Recapito: Via Vallemaggia 23.

Ufficio di Lugano

6 ottobre 1969. Arredamento, ecc.
Crifom S.A., in Bioggio. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 ottobre 1969. Scopo: la fabbricazione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di articoli per l'arredamento della casa, nonché l'acquisto e la vendita di immobili in Svizzera e all'estero. La società può inoltre partecipare ad aziende nazionali ed estere similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzona. Recapito: uffici propri.

6 ottobre 1969. Affari commerciali, ecc.
Arisa S.A., in Lugano, gestione di affari commerciali, ecc. (FUSC del 18.2.1960, N° 40, p.564). Alberto Finzi, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione. Antonio Rossi, da Arzo, in Paradiso, è stato nominato procuratore con firma individuale.

6 ottobre 1969. Partecipazione, ecc.
Mavholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5.8.2969 N° 180, p.1813). Il capitale sociale di fr. 18 725 000 è ora interamente liberato.

6 ottobre 1969. Partecipazione, ecc.
Livros S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3.12.1968 N° 284, p.2619). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

6 ottobre 1969. Salumi, ecc.
Frigerio Guglielmo, in Maroggia, commercio di salumi, ecc. (FUSC del 4.1.1933, N° 2, p.15). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

7 ottobre 1969. Beni mobili ed immobili, ecc.
Astralago S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1969. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 9, presso avv. Carlo Gilardi.

7 ottobre 1969. Mosaicista, ecc.
Albisetti Achille, in Agra, mosaicista, ecc. (FUSC del 27.3.1969, N° 72, p.683). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

7 ottobre 1969. Tessuti, ecc.
Nyltrading G.m.b.H., in Lugano, l'importazione di tessuti, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 1.7.1969, N° 150, p.1524). Octavio Schroeder, non fa più parte della società. La sua quota di fr. 7000 è stata ceduta a Carlo Kümin, già direttore, che diventa socio e gerente con firma individuale. La firma di Octavio Schroeder, già gerente, è estinta.

7 ottobre 1969. Immobili, ecc.
Lucino S.A., in Breganzona. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di mobili ed immobili, ivi compresa la costruzione di stabili e l'assunzione di mutui ipotecari, la gestione di titoli azionari compreso l'acquisto e la vendita degli stessi, la partecipazione ad imprese similari tanto in Svizzera che all'estero. La società non esplicherà la sua attività nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: Via Lucino, presso amministratore unico.

7 ottobre 1969. Prodotti farmaceutici, ecc.
Inova Aktiengesellschaft, in Porza, la fabbricazione di prodotti farmaceutici, ecc., società anonima (FUSC del 10.2.1969, N° 33, p.318). Ferdinand Rigo, già presidente; Hansjörg Schlatter e Albert Josef Staerkle, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Heinz Gustav Brunner, da Lenzburg, in Wettingen AG.

7 ottobre 1969.
«Delus» Ufficio fiduciario e di revisione s.a.g.l., in Lugano (FUSC del 3.7.1968, N° 153, p.1444). Elda ved. De Signori non fa più parte della società. La sua quota di fr. 19 000 è stata ceduta alla società: Orbianna Anstalt, con sede in Vaduz, che diventa socia. Carla Lunini, da ed in Lugano, è nuova gerente con firma individuale. La firma di Elda ved. De Signori, già gerente è estinta.

7 ottobre 1969. Apparecchi, ecc.
Multronic S.A., in Bioggio, la fabbricazione di apparecchi del settore elettrico, ecc. (FUSC del 21.8.1968, N° 195, p.1817). Nuovo recapito: presso Dr. B. Galli, avvocato e notaio.

7 ottobre 1969.
Itabau Costruzioni Turistiche S.A., in Ponte Tresa. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 ottobre 1969. Scopo: tutte le

operazioni di mediazione nel settore immobiliare, la compra e vendita, la costruzione e l'amministrazione d'immobili, solo all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Robert Koch, di nazionalità germanica, in Colonia, presidente; Daniel Bossard, da Zoffingen, in Vaglio, membro, e Annina Heldstab, da Klosters e Fideris, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o collettiva a due di un membro col presidente o dei due membri tra di loro. Recapito: uffici propri.

7 ottobre 1969.
Chocolat St. Gotthard S.a.g.l., in Lugano. Società a garanzia limitata con atto notarile e statuto del 15 settembre 1969. Scopo: la fabbricazione e il commercio di articoli di cioccolato ed affini. Essa può inoltre assumere interessenze, quote e partecipazioni, anche azionarie in altre società o ditte aventi scopi affini e analoghi. Capitale: fr. 20 000, diviso in 2 quote da fr. 19 000 e fr. 1000. Soci: società «Chocolat Stella S.A.», con sede in Lugano, con una quota di fr. 19 000, e società «Viva», società anonima con sede in Lugano, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Emilio Müller, da Elsau ZH, in Vignanello, è gerente con firma individuale. Recapito: Via Pettrini 9 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

8 ottobre 1969. Spedizioni.
Danzas S. p. a., succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 22.1.1969, N° 17, p.159), con sede principale a Basilea. La firma del procuratore Giulio Rimondi è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

6 ottobre 1969. Constructions métalliques, etc.
Jean Kilchenmann et Fils, succursale de Savigny, constructions métalliques, etc., société en nom collectif (FOSC del 15.4.1964, p.1179), avec siège principal à Pully. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

6 ottobre 1969.
Constructions métalliques Kilchenmann & Genoud, à Savigny. Jean-Pierre Kilchenmann, allié Schmitt, de Herzogenbuchsee et Pully, à Pully, et Antoine Genoud, allié Vocat, de Ayer et Vissoie VS, à Vevey, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé le 4 octobre 1969. Entreprise de constructions métalliques. La Claise-aux-Moines.

Bureau de Lausanne

7 ottobre 1969. Gypserie, peinture.
Celso Poneioni, à Lausanne, tous travaux de gypserie et peinture (FOSC del 5.1.1961, p.30). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 ottobre 1969. Bars, discothèques, etc.
Saddle Room S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 6 octobre 1969. But: achat, vente, construction, location, gérance et exploitation de bars, de discothèques et d'établissements publics de tous genres; participation à toutes opérations se rapportant à l'hôtellerie, au tourisme et à leurs branches annexes; commerce et location d'appareils et de machines destinés à des établissements publics. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Pierre-Daniel Givel, de Payerne, à Pully, président, et Jean-Claude Halldmann, de Walkringen et Brot-Palmaz, à Lutry, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: Avenue de la Gare 44 (chez Fiduciaire Générale S.A.).

8 octobre 1969. Brevets.
Ramco S.A. en liquidation, à Lausanne, achat, mise en valeur, exploitation et vente de tous brevets (FOSC del 13.1.1969, p.74). «Colombo» Entreprise générale du Bâtiment et de Travaux Publics S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC del 13.1.1969, p.74). S.I. Avenir-Verdeux C.S.A., à Lausanne (FOSC del 14.1.1969, p.82).

S.E. Avenir-Verdeux D.S.A., à Lausanne (FOSC del 14.1.1969, p.82). Ces raisons sociales sont radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

8 octobre 1969.
Société d'outillages modernes et techniques (Somet), à Lausanne, société anonyme (FOSC del 30.5.1969, p.1230). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 110 000, par l'émission de 120 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 24 septembre 1969. Capital: fr. 110 000, libéré à concurrence de fr. 80 000, divisé en 220 actions au porteur de fr. 500. Conseil: Jacques Butty (administrateur), nommé président; Verena Helfer, de Muri BE, à Gümligen, commune de Muri BE, et Josef Kubat, de Tchécoslavaquie, à Prague. La société est engagée par la signature individuelle du président et de la secrétaire et par la signature collective à deux de l'administrateur Josef Kubat.

8 octobre 1969. Matériaux de construction, etc.
Domus Plastic S.A., à Lausanne, fabrication et vente de matériaux et de pièces préfabriquées pour la construction (FOSC del 24.1.1967, p.293). Procuration collective à deux, avec un administrateur, est conférée à René Duclos, de St-Prex, à Genève.

8 octobre 1969. Tableaux, livres, etc.
Claude Perrin, à Lausanne, représentation de tableaux, livres, sculptures et autres objets d'art (FOSC del 29.3.1967, p.1067). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Morges (FOSC del 11.9.1969, p.2097).

8 octobre 1969. Immeubles.
Fauconnière S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC del 17.3.1969, p.589). Nouveaux statuts: 26 septembre 1969. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Nyon

6 octobre 1969. Articles nautiques.
Rive-Marine, J.J. Kocher, à Nyon. Chef de la maison: Jean Jacques Kocher, de Worben BE, à Genève. Vente d'articles nautiques. Rue de Rive 31.

6 octobre 1969. Immeubles.
S.I. Vert-Soleil, à Crans. Suivant acte authentique et statuts du 6 octobre 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir de Jean-Pierre et Marie-Joséph Bonnot la parcelle 235 de la commune de Crans, sise au lieu dit «Au Bochet», d'une superficie de 1534 m², y compris le bâtiment en cours de construction, pour le prix de fr. 203 765. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Claude Pigeot, du Chenin, à Nyon, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile légal: chez Roger Pellichet, à Crans. Bureaux: en l'Etude du notaire Alfred Michaud, place de la Gare 1.

Bureau de Vevey

7 octobre 1969.
Hoffmann-Vêtements S.A., à Montreux FOSC del 22.12.1967, p.4207). Par décision du 25 mars 1969, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la société; cette dernière est dissoute.

7 octobre 1969.
Vernisol S.A. Fabrique de vernis et de produits chimiques, à Vevey (FOSC del 9.11.1965, p.3517). Emile Haller, de Reinach AG, à Zollikoberg ZH, est directeur signant collectivement à deux.

7 octobre 1969. Combustibles, transports.
Stein S.A., à Montreux (FOSC del 16.8.1955, p.2108), combustibles solides et liquides, transports. Claude Dépraz, du Lieu, à Lausanne, est administrateur, signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

7. Oktober 1969.
Eleetra-Massa, in Naters (SHAB Nr. 203 vom 30.8.1968). Das Aktienkapital von Fr. 40 000 000 ist nun voll liberiert, nämlich durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 891 000 und durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 39 109 000. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Francis Bolens und André Koehlin; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Claude Empyeta, Sekretär des Verwaltungsrates ist ebenfalls erloschen. Als Vertreter des Kantons Wallis ist in den Verwaltungsrat delegiert worden Marius Lampert, von und in Ardon; er ist nicht zeichnungsberechtigt. René Plicier, von Yverdon VD, in Grandvaux VD; Ernest Seylaz, von Vully-le-Bas FR, in Lausanne VD, und Christophe Babaianz, von Genf, in Pully VD, vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

6 octobre 1969. Garage.
Bruchez et Matter SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 27.9.1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'exploitation de garages, ateliers mécaniques et de réparations, l'achat et la vente de véhicules de tout genre, de toutes pièces de rechange et accessoires; elle peut, acquérir, créer des entreprises semblables et y participer. Elle se propose d'acquérir, pour fr. 122 000, selon inventaire récapitulatif annexé à l'acte, certains actifs de la société en nom collectif «Bruchez et Matter» à Martigny, à savoir: le mobilier et matériel d'exploitation, outillage, pièces de rechange, pneumatiques, stock de benzine, huiles, lubrifiants et accessoires de garage et de station-service. Le capital social de fr. 100 000 est entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: André Devanthery, de Chalais, à Martigny, président; Bernard Matter, de Lœche-Ville, à Evionnaz, secrétaire; et Raymond Bruchez, de Fully, à Martigny; tous trois avec signature collective à deux. Domicile: Rue du Simphon 32.

Bureau de Sion

7 octobre 1969.
Société anonyme pour l'industrie du Cuir et des Peaux, en liquidation, à Sion (FOSC del 9.9.1968, N° 211, p.1943). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 septembre 1969. Immeubles.
Miremont S.A., à Nendaz. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la gérance de valeurs mobilières et immobilières, la participation à des entreprises diverses l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente, la gérance d'immeubles et de droits immobiliers, principalement à Nendaz. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus ou par un avis inséré dans la FOSC. Conseil d'administration composé de un ou de plusieurs membres: il est actuellement composé de August Smets, de Belgique, à Montaigne (Belgique), président; Lévy Fournier, de Nendaz, à Sion, secrétaire; Gaby Gaillard, de et à Ardon, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire ou par la signature individuelle de Lévy Fournier. Domicile légal et bureaux: dans les locaux de la Transalpina à Haute-Nendaz.

7 octobre 1969. Moyens publicitaires.
Lumina-Clichés S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 3 octobre 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la création, la diffusion, l'installation et l'exploitation de tous moyens publicitaires en Suisse et à l'étranger, ainsi que toutes opérations financières et transactions mobilières et immobilières propres à favoriser son activité. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais sous réserve de celles qui doivent paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont faites par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans les organes de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Raymond Flückiger, d'Auswil, à Savièse. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Bureaux: c/o M^e Raymond Flückiger, avocat, 32, Av. de la Gare.

8 octobre 1969. Immeubles.
S.I. les Trois Sapins d'Ayent, à Ayent. Suivant acte authentique et statuts du 2 octobre 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la location, la gérance de tous bâtiments ou fonds immobiliers, la construction de bâtiments ou de chalets, la réalisation de toutes opérations immobilières et autres activités annexes, en particulier l'achat à la société anonyme Grand Air S.A., à Ayent, de la parcelle M.F. plan folio 4, N° 1788, Anzère, chalet de 30 m² taxé fr. 24 360 et place de 295 m² pour le prix de fr. 94 500, valeur payable en espèces. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les communications et convocations sont faites par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus, sinon, par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé de 1 ou plusieurs membres, actuellement de Raymond Flückiger, d'Auswil, à Savièse, qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile légal: c/o Philippe Gollut, Agence Immobilière, à Anzère. Bureaux: c/o M^e Raymond Flückiger, avocat, 32, avenue de la Gare, Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 octobre 1969.
Garage R. Charnaux, à Peseux. Le chef de la maison est Roger Eusèbe Justes Charnaux, de nationalité française, à Peseux, séparé de biens de Cosette Mady née Rychen. Exploitation d'un garage. Rue de Neuchâtel 27.

7 octobre 1969. Vêtements, tissus, etc.
Théodore Baumeier, à Peseux, chaussures, tissus et vêtements (FOSC del 21.9.1937, N° 220, p.2144). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: achat et vente de vêtements, tissus et trousseaux. Adresse: rue de Neuchâtel 10.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 octobre 1969. Immeubles.
La Créole S.A., à Montmollin, l'acquisition, l'exploitation, la construction, la vente d'immeubles, société anonyme (FOSC du 29.1.1964, N° 21, p. 300). William Morgengegg, de Kôniz BE, à Montreux, a été nommé administrateur en remplacement de Marcel Roulin, administrateur démissionnaire, dont la signature est radiée. Il signera collectivement à deux avec les personnes autorisées.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 octobre 1969.
Cercle ouvrier de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC du 23. 5. 1960, N° 119). Dans son assemblée générale du 22 mai 1969, l'association a décidé sa radiation du registre du commerce; elle entend néanmoins continuer à subsister, sans inscription, selon les articles 60 ss CCS.

8 octobre 1969. Confection, chemiserie, etc.
A. Orlando, à La Chaux-de-Fonds, confection pour hommes et enfants, vêtements sur mesure, chemiserie, bonneterie (FOSC du 11. 5. 1967, N° 108, p. 1606). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Locle

7 octobre 1969.
Montres Erguel S.A., au Locle (FOSC du 31.3.1964, N° 72, p. 997). La signature de Simon Aronowicz, fondé de pouvoirs, est radiée.

7 octobre 1969. Garage.
Henri Badan et Cie, succursale du Locle, au Locle, exploitation du Garage du Stand (FOSC du 8.3.1968, N° 28, p. 503). Le siège de la société a été transféré de Lausanne à Chavannes-près-Rensens VD. Ernest Cochand, directeur, est actuellement domicilié à Epalinges.

Bureau de Neuchâtel

7 octobre 1969. Produits horlogers, etc.
Sebbor S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 2 octobre 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente, l'emprunt et la location de moyens de production et de confection pour tous produits horlogers, la recherche et le développement dans ses domaines, l'acquisition et la vente de brevets et licences. Elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature et à toute industrie consommatrice de ces produits, ainsi qu'à toute transaction mobilière ou immobilière. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC, et les communications aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de Roger-Joseph Uebelhardt, de Welschenrohr SO, à Bienne, président et administrateur délégué, et de Kurt-Rolf Fehlmann, de Remigen AG, à St-Blaise, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Rue du Trésor 9, dans les bureaux de Kurt-Rolf Fehlmann.

Genève - Genève - Ginevra

3 octobre 1969. Café-bar.
A. Granges, à Genève, café-bar-restaurant (FOSC du 4.11.1965, p. 3464). L'établissement, 1, rue du Puits-St-Pierre, porte l'enseigne «Les Armures et ses oubliettes». Le second établissement, 3, rue de la Tour-Maitresse, porte l'enseigne «L'Arbalète et sa Chesa Grischuna».

3 octobre 1969.
Centralpneus SA, à Genève, commerce et réparation de pneus, etc. (FOSC du 24. 6. 1968, p. 1364). Administration: Henri Bourguignon (inscrit), nommé président, et Michel de Gorski, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Monique Bondat, de Meyrin, à Vernier.

3 octobre 1969.
Société anonyme du Commerce Extérieur, à Genève (FOSC du 26. 8. 1947, p. 2466). Jean-E. Bonna n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Raymond Barbey (inscrit), nommé président, Georges Lombard (inscrit), nommé secrétaire, et Alain Patry, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

3 octobre 1969.
Société Immobilière Château de Miremont V, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1965, p. 2199). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Roulet, de Genève, à Avusy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Roulet & Cie.

3 octobre 1969. Produits pour la construction.
Precom SA, à Genève, produits et articles dans le domaine de la construction. L'inscription du 23 avril 1969 (FOSC du 7. 5. 1969, p. 1043) est complétée en ce sens que l'administrateur Serge-Pierre Giroud est président du conseil d'administration.

3 octobre 1969.
Télévision Production SA, à Genève (FOSC du 27. 7. 1961, p. 2203). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Télévision Production SA**, en liquidation. Liquidateur: Robert Turrettini, administrateur (inscrit), avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corratierie, chez Robert Turrettini, avocat.

3 octobre 1969. Affaires commerciales.
Cotrema Ltd, à Genève, toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 2. 8. 1962, p. 2255). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 60 000 par l'émission de 100 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 23 septembre 1969.

3 octobre 1969. Ciment amianté.
Céameconsult SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 septembre 1969. But: assistance technique et consultations dans le secteur du ciment amianté. La société pourra entreprendre toutes affaires de représentations commerciales en matières premières, produits manufacturés ou non, machines et outils. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giacomo Gindro, d'Italie, à Porto Ercole (Province de Grosseto, Italie), président, Louis-Ches Falcicola, de Meyrin, à Genève, vice-président, et Bernard Brun, de Lancy, à Vevey, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

6 octobre 1969. Installations de chauffage.
Ernest Ahammer, à Genève, chef de la maison: Ernest Ahammer, d'Autriche, à Genève, séparé de biens de Rose-Marie née Schaffner. Entreprise d'installation de chauffage et de ventilation. 18, rue Daubin.

6 octobre 1969.
«Marmostyle-Meubles» L. Bortolotti, à Genève, chef de la maison: Louis Bortolotti, d'Italie, à Genève. Commerce en gros de marbre et de meubles de style. 5, rue du Belvédère.

6 octobre 1969. Agence de relations publiques.
«Publitemorings» Norbert Duvoisin, à Lancy. Chef de la maison: Norbert Duvoisin, de Fontanazier VD, à Prangins VD, séparé de biens de Ruth née Genand. Agence de relations publiques et journalisme dans le domaine de l'automobile. 27-29, chemin de la Vendée, Petit-Lancy.

6 octobre 1969.
F. Lenzi «Reliure Service», à Vernier. Chef de la maison: François Lenzi, de Crana TI, à Lancy. Atelier de reliure. 58, rue du Village.

6 octobre 1969. Café-restaurant.
Nelly Martin, au Grand-Saconnex, café-restaurant (FOSC du 2. 5. 1963, p. 1263). Par suite de divorce, Nelly Martin a repris le nom de Jeanmonod. Nouvelle raison de commerce: **Nelly Jeanmonod**.

6 octobre 1969.
«Messages-Services» H. Gentizon, à Genève, tous services de transmission d'ordres, etc. (FOSC du 18. 3. 1969, p. 601). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 octobre 1969.
«Garage Relais de la Meyrinoise» Ferretti & Giansini, à Meyrin, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 25 avril 1967. Associés: Silvio Ferretti, de Meyrin, au Grand-Saconnex, séparé de biens d'Elisabeth née Dillenbach, et Aldo Giansini, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Garage avec atelier de réparation pour tous véhicules à moteur. 291, route de Meyrin.

6 octobre 1969.
Photogravure Amor SA, à Genève, tous procédés de photogravure, de polychromie, etc. (FOSC du 13. 5. 1966, p. 1580). Par suite de mariage, le nom de Mercedes Chételat, fondée de pouvoir (inscrite), est maintenant Imbud.

6 octobre 1969. Conseils en matière de gestion d'entreprises, etc.
Capelin Management Consultants SA, à Genève, aide et conseils en matière de gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 5. 9. 1969, p. 2048). Signature collective à deux a été conférée à Miller-Abbott Gowen, des USA, à Pregny-Chambésy, directeur général et secrétaire du conseil d'administration.

6 octobre 1969. Outillage, etc.
Etiampor SA, à Genève, fabrication d'outillage, etc. (FOSC du 25. 7. 1969, p. 1738). Procuration collective à deux a été conférée à André Aellen, de Genève, à Vevey.

6 octobre 1969. Produits pharmaceutiques, etc.
Etrex SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 10. 4. 1964, p. 1119). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 24 septembre 1969. Adresse: 22, rue du Bois-du-Lan.

6 octobre 1969. Procédés industriels, etc.
Ferrox SA, à Genève, procédés industriels, etc. (FOSC du 4. 7. 1969, p. 1557). Nouvelle adresse: 19, rue de la Croix-d'Or.

6 octobre 1969. Articles manufacturés, etc.
Genetextile Company SA, à Genève, articles manufacturés, etc. (FOSC du 28. 1. 1969, p. 217). Robert Mottu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Andreas Foriép, de La Punt-Chamuesch GR, à Zurich, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Erwin Herling, du Brésil, à Sao-Paulo (Brésil), et Brian McHugo, de Grande-Bretagne, à Birmensdorf ZH, directeurs.

6 octobre 1969.
Investment Management Corporation, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1968, p. 1952). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748, CO, par le fait que la «Banque Pariente», à Genève, société anonyme, en reprend l'actif et le passif.

6 octobre 1969.
Laboratoires de Spécialités scientifiques, sérums et vaccins, Société Anonyme, à Genève (FOSC du 8. 5. 1963, p. 1333). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 24 septembre 1969. Adresse: 22, rue du Bois-du-Lan.

6 octobre 1969. Immeubles.
SI Liotard-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1967, p. 3694). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

6 octobre 1969. Produits pharmaceutiques.
Laboratoires Om Société Anonyme, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 24 septembre 1969. Adresse: 22, rue du Bois-du-Lan.

6 octobre 1969. Matières premières, etc.
Parelec SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 24. 8. 1966, p. 2700). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Parelec SA**, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bonivard, chez la Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

6 octobre 1969. Produits d'entretien.
Sepa SA, à Genève, produits d'entretien, etc. (FOSC du 23. 1. 1969, p. 172). Rémy-Gilbert Hirt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Neuvicelle, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, bis, rue Cavour.

6 octobre 1969. Participations.
Tador SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 8. 8. 1958, p. 2156). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Tador SA**, en liquidation. Liquidateur: Louis Clavel, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

6 octobre 1969. Parfums, cosmétiques, etc.

Venval Investments Limited, Nassau, succursale de Genève, à Genève, (nouvelle inscription), succursale de «Venval Investments Limited», à Nassau (New-Providence, Iles Bahamas), société anonyme constituée selon la législation des Iles Bahamas. Acte constitutif (Memorandum of Association) et statuts (Articles of Association) du 7 novembre 1966. But social: commerce de parfums, cosmétiques et produits pharmaceutiques; toutes opérations financières, commerciales, d'investissement et de courtage. Objet particulier de la succursale: commerce de parfums, cosmétiques et produits de même nature. Capital autorisé: 2800 dollars Bahamas, divisé en 2800 actions de 1 dollar Bahamas, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration (Board of Directors): Peter-D. Graham, président, Bernard-A. Thompson et Anthony-C. Hepburn, tous trois des Bahamas, à Nassau (New-Providence, Bahamas). Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: Per Hedblom, de Suède, à Chêne-Bougeries, directeur de la succursale. Adresse: 29, Bd. Helvétique.

6 octobre 1969.
Aviation Consulting and Marketing SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 août 1969. But: commerce d'avions et de pièces détachées, conseils et recherches de marchés dans le domaine de l'aviation. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ulrich Brunner, de Zurich, à Zollikon ZH, président; Lucien Billy, de Genève, à Confignon, vice-président, et Wilhelm-A.H. van Houtert, des Pays-Bas, à La Haye (Pays-Bas), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11, place du Molard, chez Lucien Billy, avocat.

7 octobre 1969. Tea-room.
C. Pédat, à Genève, glacier-tea-room (FOSC du 8. 8. 1966, p. 2538). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 60 000.— des Gottfried Hirt-Suter, dipl. Baumeister, in Biel, verstorben, vom 30. Mai 1933, Beleg-Serie II/1952 und 25. September 1962, Beleg-Serie IV 656, auf Biel-Grundbuch Nr. 1619, Besitzung am Bahnhofplatz in Biel mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 9, Vorgang Fr. 239 000.—.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (869)

2500 Biel, den 9. Oktober 1969 Der Gerichtspräsident I: Auroi

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.— vom 27. März 1923, Beleg Serie I, Nr. 5865, lastend auf Sigriswil-Grundstück Nr. 2018 im II. Rang, des Fritz Kämpf-Burri, Installateur, Sigriswil, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (870)

3600 Thun, den 13. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident I, V.: Dr. Hausheer

Der nachstehende Werttitel:

Kassa-Obligation der Darlehenskasse Bürglen zu Fr. 1000.—, Nr. 262, datiert den 26. Mai 1966, Zinsfuß 4½%, fällig am 26. Mai 1971, mit Zinscoupons per 26. Mai 1969/71, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 6 Monaten beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung verlangt werden kann. (862)

8570 Weinfelden, den 9. Oktober 1969

Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.—, ausgestellt am 11. August 1951 auf Karl Schneider, geb. 1900, Malermeister, von Utendorf BE, in Winterthur, Buchsweg 17, im dritten Rang, lastend auf Kat. Nr. 3835 (früher Nr. 2292), Grundbuchblatt 1342, Buchsweg 17, in Winterthur (Pfandbuch Veltheim, Bd. 6, S. 552).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 15. Oktober 1969 (457/70)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu Fr. 5000.—, 3½%, Nr. C 812758, ausgestellt am 23. Januar 1961, fällig gewesen am 23. Januar 1967, mit Jahrescoupons per 20. April 1965 und 1966 und einem Teilzinscoupon bis 23. Januar 1967.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (467/70)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich

7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie der Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich (Mantel), zu nom. Fr. 350.—, lautend auf Emil A. Bauer, Malermeister, Brig Nr. 77874.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (477/70)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich

7. Abteilung

Le juge-instructeur d'Hérens-Conthey, à la requête de M^e Albert Papilloud, avocat, à Sion, agissant pour Monsieur Marius Mugnier, ingénieur-géomètre, à Ardon, somme les détenteurs des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal d'Hérens-Conthey, jusqu'au 30 avril 1970, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

10 actions portant les N°s 114 à 123 de la société anonyme d'Electricité d'Ardon, à Ardon. (866)

1950 Sion, le 10 octobre 1969

Le juge-instructeur: P. Delaloye

La cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC, e 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore delle 44 (quarantatré) azioni di Fr. 1000.— ciascuna, numerate da 1 a 44 della ditta Calzature di moda Preziosa SA, in Caslano, andate smarriti, a volerle produrre a questa pretura, entro il 20 ottobre 1970, sotto la comminatoria di ammortamento. (865)

6900 Lugano, 10 ottobre 1969

Cancelleria della pretura di Lugano-Campagna

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

240578. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1969, 12 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Textile Fertigartikel aus synthetischen Fasern und Garnen, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)

JUMBO JET

240579. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1969, 12 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Textile Fertigartikel aus synthetischen Fasern und Garnen, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)

JUMBO MAN

240580. Date de dépôt: 28 juillet 1969, 18 h.
Empresa Cubana del Tabaco, faisant le commerce sous la raison sociale **CUBATABACO**, 360, Aguiar Street, **La Havane** (Cuba). – Fabrication et commerce.

Tabac brut et en feuilles, cigares, cigarettes, tabac coupé et tabac à mâcher. (Cl. int. 34)

DIPLOMATICO

240581. Date de dépôt: 28 juillet 1969, 18 h.
Empresa Cubana del Tabaco, faisant le commerce sous la raison sociale **CUBATABACO**, 360, Aguiar Street, **La Havane** (Cuba). – Fabrication et commerce.

Tabac brut et en feuilles, cigares, cigarettes, tabac coupé et tabac à mâcher. (Cl. int. 34)

DON CANDIDO

240582. Date de dépôt: 29 juillet 1969, 18 h.
Marks and Spencer Limited, Michael House, 47/67, Baker Street, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Cuir et imitations du cuir; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; articles d'habillement, y compris bottes, souliers et pantoufles en imitation de cuir. (Cl. int. 18, 25)

POROMAR

240583. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1969, 22 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5**. – Fabrikation und Handel.

Hundefutter. (Int. Kl. 31)

HAPPY-DOG

240584. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1969, 22 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5**. – Fabrikation und Handel.

Damenunterwäsche und Miederwaren. (Int. Kl. 25)

MIORITA

240585. Hinterlegungsdatum: 4. August 1969, 20 Uhr.
Johann Maria Farina gegenüber dem **Jülichs-Platz**, **Köln** (Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 129740. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1969 an.

Pharmazeutische Belebungs- und Wiederbelebungsmitel, Mittel gegen Kopfschmerzen, rheumatische und Nervenschmerzen, Desinfektionsmittel und chemische Produkte für hygienische Zwecke. Kölnisch Wasser, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel. (Int. Kl. 2, 3, 5)

UR-FARINA

240586. Hinterlegungsdatum: 5. August 1969, 20 Uhr.
Fraisa AG, Fabrikweg 1, **Bellach** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Fräswerkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)

CUT-X

240587. Date de dépôt: 7 août 1969, 18 h.
Montres Potens S. à r. l., 40, rue de l'Emancipation, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 134243. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 août 1969.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

POTENS

240588. Date de dépôt: 9 novembre 1968, 18 h.
Oxford Filing Supply Co., Inc., Clinton Road, **Garden City** (New York, USA). – Fabrication.

Chemises de classeurs à suspension et autres chemises, indicateurs, cadres de support, guides intercalaires, onglets et pièces de suspension. (Cl. int. 16)

PENDAFLEX

240589. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 17 Uhr.
Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego «Agros», 32/34 Zurawia Street, **Warschau** (Polen). – Fabrikation und Handel.

Polnischer Brandy. (Int. Kl. 33)



240590. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 17 Uhr.
Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego «Agros», 32/34 Zurawia Street, **Warschau** (Polen). – Fabrikation und Handel.

Polnischer Honiglikör. (Int. Kl. 33)



240591. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 17 Uhr.
Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego «Agros», 32/34 Zurawia Street, **Warschau** (Polen). – Fabrikation und Handel.

Aus Roggen hergestellter polnischer Wodka. (Int. Kl. 33)



240592. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1969, 18 Uhr.
Friedhelm Mielch, Hauptstrasse 11, **Nahbollenbach** (Rheinland/Pfalz, Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Manschettenknöpfe, Ringe, Ohrclips und andere Schmucksachen aus Edel- und Halbedelsteinen und Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

MN

240593. Hinterlegungsdatum: 19. März 1969, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, **Zürich 1**. – Fabrikation und Handel.

Lösungsmittel, insbesondere für industrielle Zwecke; Reinigungs-, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, einschliesslich industriellen Putz- und Reinigungsmitteln. (Int. Kl. 1, 3)

COVAR

240594. Hinterlegungsdatum: 31. März 1969, 20 Uhr.
Carpentier AG, Feldstrasse 24, **Zürich**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 127807. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1969 an.

Lose und gebundene Druckerei- und Buchbinderei-Erzeugnisse, auch im Liniervverfahren hergestellte; Papier, Papierwaren, Karton, Papiereartikel, Büroartikel aus Plastik. (Int. Kl. 16)



240595. Hinterlegungsdatum: 22. April 1969, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, **Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Insektizide, Geruchverhinderungsmittel und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird blau, weiss, rot und schwarz ausgeführt.

240596. Hinterlegungsdatum: 22. April 1969, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, **Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Insektizide, Geruchverhinderungsmittel und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird gelb, grün, weiss und schwarz ausgeführt.

EFTA-Ministerrat

Réunion ministérielle de l'AELE

L'ordre du jour des ministres permettra, comme à l'ordinaire, la discussion de toutes les affaires en cours dans l'AELE, et les principaux points en seront vraisemblablement le rapport du secrétaire général sur les activités de l'Association et les relations économiques extérieures, y compris l'intégration européenne et les questions générales de politique commerciale.

Royaume du Maroc

Modification du tarif douanier

Le «Bulletin Officiel» du 3 septembre 1969 a publié l'arrêté No 540-69 du 21 juillet 1969 abaissant, à compter du 1^{er} septembre 1969, la quotité du droit de douane d'importation visant certains produits, en application de l'accord d'association entre le Maroc et la Communauté économique européenne. Ces réductions étant accordées «erga omnes», elles sont aussi applicables à l'importation de produits suisses. Nous reproduisons ci-après celles des modifications pouvant intéresser les exportateurs suisses:

N° du tarif douanier marocain	Désignation des produits	Taux des droits de douane en % ad valorem du tarif usuel (U)	
		nouveaux	anciens
18-06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao	80	120
39-07	Ouvrages en matières des numéros 39-01 à 39-06 inclus	47,5	50
48-07	Papiers et cartons couchés, enduits, imprégnés ou colorés en surface (marbrés, indienne ou similaires) ou imprimés (autres que ceux du 48-06 ou du chapitre 49), en rouleaux ou en feuilles: - A - goudronnés, bitumés, asphaltés, armés ou non, même recouverts de sable ou de produits analogues - B - autres: 1 - - coloriés en surface, non couchés 2 - - couchés en blanc ou en couleur, d'un poids au mètre carré: - a - - inférieur à 120 grammes 4 - - paraffinés, stéarinés ou cirés	27,5	30
48-21	Autres ouvrages en pâte à papier, papier carton ou ouate de cellulose: - A - cartes statistiques imprimées - D - autres	20 40	25 45
56-05	Fils de fibres textiles synthétiques ou artificielles discontinues (ou de déchets de fibres textiles synthétiques ou artificielles), non conditionnés pour la vente au détail: - A - de fibres textiles synthétiques: 1 - - écru, décreusé ou blanchis 2 - - autres	22,5 27,5	25 30
58-02	Autres tapis, même confectionnés; tissus dit Kélim ou Kilim, Schumake ou Soumak, Karamanie et similaires, même confectionnés (à l'exception des moquettes, etc.)	140	150
A IIIa	- - - moquettes et tapis similaires; tapis à surface lisse (ni veloutée, ni bouclée); tapis imitation moquette autres que ceux obtenus par flocage	40	50
61-01	Vêtements de dessus pour hommes et garçons	77,5	80
62-02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine; rideaux, vitrages et autres articles d'ameublement	77,5	80
69-11	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine	60	80

No du tarif douanier marocain	Désignation des produits	Taux des droits de douane en % ad valorem du tarif usuel (U)	
		nouveaux	anciens
70-10	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre; bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre:		
A	- bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre:		
II	- - - récipients en verre ordinaire non taillé, ni dépoli, ni décoré, sinon par simple moulage, d'une contenance inférieure à trente-trois (33) centilitres exclusivement destinés au conditionnement des produits pharmaceutiques, importés à l'ordre des professionnels intéressés ou, pour leur compte, à la suite de marchés réguliers préalablement souscrits à cette fin	47,5	50
IV	- - - autres:		
a	- - - non taillés, ni dépolis, ni gravés, ni décorés:		
1	- - - - - en verre incolore	75	80
2	- - - - - en verre coloré	75	80
B	- bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture en verre:		
I	- - non taillés, ni dépolis, ni gravés, ni décorés:		
a	- - - en verre incolore	75	80
b	- - - en verre coloré	75	80
70-13	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires, à l'exclusion des articles du N° 70-19:		
A	- en verre à faible coefficient de dilatation	47,5	50
B	- en cristal	110	150
C	- en autre verre:		
1	- - non taillés, ni dépolis, ni gravés, ni décorés:		
a	- - - verres sans pied (gobelets)	75	80
b	- - - autres	75	80
2	- - - taillés, dépolis, gravés ou décorés autrement que par simple moulage	100	120
84-15	Matériel, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autre: - meubles et agencements équipés d'un groupe frigorifique (armoires, conservateurs, comptoirs, réfrigérateurs, vitrines frigorifiques, fontaines réfrigérées, etc.):		
A	- d'un poids inférieur à 500 kg d'une contenance:		
1	- - inférieure ou égale à 125 litres	55	60
a	- - - supérieure à 125 litres	55	60
92-13	Autres parties, pièces détachées et accessoires des appareils repris au N° 92-11	20	60

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. Oktober 1969

Cours de conversion sans engagement, dès le 16 octobre 1969

Belgien/Luxembourg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8,64
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	57,40
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	115,60
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	77,25
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10,32
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	—,68
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85,90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	16,05
Norwegen/Norge	100 Kronen	= Fr.	60,35
Oesterreich/Öutriche	100 Schilling	= Fr.	16,68
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	83,45

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Apur: Interkant. Aktionskomitee für Schuljahresbeginn im Frühjahr 50-5630. → Männerdienst der evang.-method. Kirche Region Aargau Missionsverwaltung 50-14406.

Abtwil (SG): Kläger A. & M. Ziegler elektrische Installationen 90-3692.

Adliswil: Hansen Per R. Ökonomen 80-68788.

Affoltern am Albis: Loibneger H. Montage und Service von Klima- und Lüftungsanlagen 80-24599.

Agno: Galley Pierre 69-5721.

Algite: Menageries métalliques ZM SA 18-5671. → Smondrk Monique Mile 18-7190.

Allschwil: Jagli Hans-Ulrich 40-73756.

Aldorf (UR): Senn Werner 60-40146.

Alltstätten (SG): Zisterienverlag AG 90-2115.

Amriswil: Tanner Edgar med. Werkstätte 85-10069.

Arosa: Kons.-christl.-soz. Partei 70-9675.

Au (ZH): Rebetz-Lattmann Chaussee employé de commerce 80-68787.

Baden: Provinzialität 50-4233. → Scherrer Jakob 50-20078.

Bäretswil: Turnerverein Bäretswil 80-47310.

Basel: Berdoz-Gass H. und J. 40-62841. → Buholzer-Grossenbacher Cornelia 40-62931. → Direct Mail Company Verpackungs AG 40-27834. → Fritj Edwin-Karl 40-73742. → Frei Verena Lehrerin 40-70301. → Gübeli Antoin Journalist 40-30022. → Kleissler Walter Fungkerzeug-Mechaniker 40-62921. → Letter-shop H. Huber 40-28058. → Lindner H.R. Tuen Furs 40-25682. → Loeffel Curt Vergolder 40-27247. → Pete Georg 40-62925. → Rohr H.P. Dr. med. PD 40-29427. → Schenk August Abwart 40-62926. → Stiefel Jan Peter 40-30358. → Stoffel Jan Peter 40-73757. → Tetamanti-Bernasconi Rinaldo 40-73759. → Wenger Roland Sanitär-Techniker 40-62924.

Basse-Nendaz: Borneo Dionys instituteur 19-12216.

Belpberg: Krebs Rudolf pens. Posthalter 30-50906.

Berikon: Swiss Speed Equipment Jules M. Güttinger 30-10210.

Bern: Aktionskomitee für Sozialleistungen spenden Forderung 30-19840. → von Allmen-Thut Ed. Dr. 30-31110. → Büssi Bruno Fachspezialist 30-51542. → Buser Fritz Finanzingenieur 30-30810. → Freiburber (Die) allg. Versicherungs AG Generalagentur Bern Edwin Feldmann 30-32087. → Frutig Fritz 30-57295. → Graf Arnold Bümplj 30-57300. → Interkant. Stipendienbeiräte-Kommission 30-4628. → Israelische Kulturgemeinde Gemeindehaus 30-33783. → Karlen Adolf Sek. Lehrer 30-30382. → Kupper Margrith Verwaltungsbearbeiterin 30-51543. → Langel-Gyfax Paul-Wilhelm Fonct. DG PTT 30-53122. → Pantransport AG 30-8585. → Rieben Hans Dr. phil. 30-2025. → Schlipfbaud Jakob Arzt 30-33226. → Speyher Hans Dr. phil. 30-2025. → Unipress 30-4020. → Verband der Gerichtsschreiber des Kantons Bern 30-30005. → Walser Emmy Frl. 30-60738. → Zach-Schlatter Walter 30-53124.

Beromünster: Stadelmann Werner Mäihusen 60-18669.

Biel-Bienne: Christen Heinrich 25-30709. → Fankhauser Hans 25-30710. → Vannier Marcel 25-7295.

Bilten: Turnerverein 87-4048.

Birmensdorf: Vereinigung anthroposophisch orientierter Aerzte in der Schweiz 40-29178.

Blonay: Sté d'accordéonistes Les Diablotins 18-7191.

Böly: Goy Claude 20-5825. → Pacini Silvano 20-15178.

Boudry: Bonhôte Jean-Daniel pharmacien 20-5778. → Mérat Yvan 20-15348.

Le Brassus: Sté suisse de secours mutuels Helvetia section Le Brassus II 10-15262.

Les Breneux: Société chorale 23-4487.

Biel: Stupf Walter Pfarrer 19-12215.

Brugg (AG): Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Filiale 50-5172. → Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft 50-7296. → Kobi → Urs 50-25837.

Bülach: Breu Max dipl. Ing. ETH 80-41867.

Bulle: Dafflon Victor 17-8200.

Bussardorffonney: Carcherini Pietro chauffages centraux appareillage 10-2389.

Cannobio: Burstein Benjamin 69-8311. → Mühlemann Enzo 69-3584.

Caslaro: Bettelini Giuseppe tapperzierer 69-2601.

Chambésy: Rohner Arnold 12-15267.

Château-d'Oex: Comité d'action pour sauver le Grand Hôtel 10-12552.

La Chaux-de-Fonds: Centre régional d'incinération des ordures SA (Cridor) 23-588. → Fer Alain 23-5871. → Monnier Henri fonctionnaire postal 23-7145. → Seidel Gustav 23-5878.

Chavannes-de-Bogis: Henry-Jacard Michelle Mme 12-10481.

Chur: Cantieni Peider Lehrer 70-15158.

Cologny: Concerts of Cologny 12-7215.

Colombier (NE): Pinaud Gérard 20-5210.

Corettes (NE): Comptoir du Feutre Vaux 20-1233.

Corsier-sur-Vecy: Perroud Gilbert 18-7189.

Courmayeur: Contemporains de la classe 1940 du district de Cossonay 10-16483.

Courgenay: Raval Fernand 25-9548.

Davos Dorf: Grischott Simon Werkmeister PTT 70-20513.

Degerheim: Evang. Pfarramt 90-18104.

Densbüren: Betriebsamt 50-8826.

Deringendorf: Martin Vladimir Dr. med. 45-2269.

Dittikon: Dettli-Keller Erich 80-82851. → Mercantill Druck GmbH Bernisch Offset 80-5563. → Vogt Ernst Schreiner 80-68773.

Dornach: Schütze-Körnli Klaus 40-62920.

Echallens: Maccard-Horvath Jean-Pierre inspecteur d'assurance 10-13486.

Ecublens (VD): Châtelat Jean-P. Publifarm 10-20884. → FC Ecublens section vétérans 10-12564. → Peytrignet A. garde-muebles moderne 10-3581.

Effretikon: Schreibbüro script E. Schürpf & E. Lechner Tagelsgewinn 84-4248.

Egenb. B. Zürich: Gerber Hilde kaufm. Angestellte 80-82831.

Embrach: Zütti-Morl Erich 80-82832.

Emmenbüren: Hatt Liliane 60-40147. → Reisedienst AG Filiale Shopping-Center 60-327.

Epalinges: Sté suisse de secours mutuels Helvetia section d'Epalinges 10-12710. → Zermatten A. révétement de sols 10-9333.

Erlenbach (ZH): Weber Ruth Pfaff-Glas-Hobby 80-68777.

Ermatingen: Rieben Gilbert 85-824.

Ettingen: Thüring Rita 40-62923.

Fahrgangen: Freiburghaus Walter 50-20872.

Fällanden: Neher Albert jun. Gemüsekulturner 80-68790.

Fehraltorf: Critex Versand Fehraltorf Antoin Dahinden 84-7961.

Feldbach: Stadelmann Rudolf Masch.-Konstrukteur 80-82841.

Fouches: Syndicat d'améliorations foncières pour l'irrigation 12-12380.

Frauenfeld: Strässle René 85-10081.

Fortsetzung siehe n. Nr. → Suite voir pr. No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaktion: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ. Bern.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62172

Prokurist 36, mit kaufmännischer Allroundausbildung, sucht zufolge Strukturwandlung beim jetzigen Arbeitgeber neue Stelle in Zürich oder am linken Seeufer als

Verkaufsleiter/Geschäftsführer

Entsprechende Praxis in leitenden Positionen, beste Referenzen und 3 Jahre Tätigkeit in Werbebranche nachweisbar. Offerten erbeten unter Chiffre 44-302472 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

ENGELHARD

European Headquarters of largest American Precious Metal Company requires

ACCOUNTANT

of Swiss nationality (male) for 1.12.1969.
Applicants must have reasonable knowledge of English and be fully competent to establish all financial statements.
The post carries considerable responsibility and requires the ability to work independently in an expanding concern with world-wide connections.
5-day week. Pension scheme.

Please write with full details to
Engelhard Industrien AG
Talacker 42, 8039 Zurich (Tel. 051/25 09 30)

Schwimmbecken-Revisionen

Spezialauskleidungen für neue und alte Becken, dauerhaft und schön. Beratung für Abdichtung, Reinigung, Entkalkung, Desinfektion und richtige Ueberwinterung.

Tel. (031) 41 60 12.

**Programmieraufträge
zu vergeben**

Interessenten wollen sich bitte melden
unter Chiffre 44-25694 an Publicitas
AG, 8021 Zürich.

Das

Depositenheft Nr. 40801

ausgestellt von der Migros Bank Zürich,
mit einem Guthaben von Fr. 1181.10
wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 13. Oktober 1969

Migros Bank

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Mo-
natsschrift «Die Volkswirtschaft».

Neu! Triumph «gabriele 5000». Eine elektrische Portable, die manch'«Grosse» in den Schatten stellt.

**Nicht nur
im Preis
(Fr. 1240.—...!),
sondern auch
in der Leistung.**

Die «gabriele 5000» ist die neueste Entwicklung der Triumph-Werke in Nürnberg. Eine elektrische Portable für dynamische Leute, die auch zuhause, auf der Geschäftsreise und in den Ferien auf die Schnelligkeit und den Komfort einer elektrischen Schreibmaschine nicht verzichten wollen (und können).

Die «gabriele 5000» ist das Ergebnis einer langjährigen Entwicklung und hat ihre härtesten Zerreissproben bereits hinter sich. Ihre Robustheit und Zuverlässigkeit ist sprichwörtlich — wie bei allen Triumph-Schreibmaschinen.

Und ihr klares, zeitgemässes Design ist auch bei Ihnen zuhause ein Zeugnis für Ihren guten Geschmack. Die neuesten Erkenntnisse modernster Schreibmaschinentechnik sind in der Triumph «gabriele 5000» verwirklicht. Ihr Preis ist eine kleine Sensation: Fr. 1240.—

**WIPF
BÜRO**

Coupon

HA

- ☐ Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt, aus dem ich nähere Details über die «gabriele 5000» ersehen kann.
- ☐ Ich möchte mich gerne selbst von den Qualitäten der «gabriele 5000» überzeugen. Bitte führen Sie mir die Maschine unverbindlich vor.

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Generalvertretung für die Schweiz:
Erhard Wipf AG, Nüscherstrasse 30
8001 Zürich, Telefon 051 25 6712

Triumph



Bruggmühle Goldach, 9403 Goldach SG

Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 27. Oktober 1969, 16.30 Uhr, in der Bruggmühle Goldach

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1968/69, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1969.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1968/69 liegen am Platz der Firma zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen einen Aktienausweis, unter Angabe der Aktiennummern, im Büro der Gesellschaft bis 24. Oktober 1969 bezogen werden.

Goldach, den 16. Oktober 1969

Der Verwaltungsrat

4% Anleihe Kongo von 1953

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind sFr. 5 000 000.— per 15. November 1969 zu tilgen. Sämtliche 5000 Obligationen von je sFr. 1000.— wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Société Financière Italo-Suisse

Paiement du dividende de l'exercice 1968-1969

Le dividende fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 15 octobre 1969 sera mis en paiement dès le 16 octobre 1969 comme suit, auprès des domiciles de paiement indiqués ci-après:

Fr. 12.— par action aux 500 000 actions, contre remise du coupon N° 16, sous déduction de 30% d'impôt anticipé, soit Fr. 8.40.

Domiciles de paiement:

MM. Hentsch & Cie, Genève
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales
Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales
Banca della Svizzera Italiana, Zurich et Lugano
Banca di Roma per la Svizzera, Lugano
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences
Banque Leu SA, Zurich
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
Banque Commerciale à Zurich, Zurich

Genève, le 15 octobre 1969

Le conseil d'administration



SOLVALOR 61

Fonds de placement immobilier

Zahlbarstellung von Coupon Nr. 6

Ab 15. Oktober 1969 wird pro Anteilschein gegen Vorweisung von Coupon Nr. 6 ausbezahlt:

Bruttobetrag	Fr. 2.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. —.60
Nettoauschüttung pro Anteil	Fr. 1.40

Im Ausland wohnhafte Anteilinhaber können die Verrechnungssteuer im Betrage von Fr. —.60 pro Anteil bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, 3003 Bern, mittels Formular R 25 A zurückfordern (dieses Formular wird auf Anfrage von der Steuerverwaltung zugesandt).

Gegen Vorweisung eines «Affidavits» wird jedoch an Inhaber mit Wohnsitz ausserhalb der Schweiz der Bruttobetrag von Fr. 2.— pro Anteil ohne Verrechnungssteuerabzug ausbezahlt, wenn die Anteilzertifikate bei einer Bank in der Schweiz im Depot sind.

Zahlstellen der Coupons und ausserbörslicher Markt:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT LAUSANNE (sowie deren Hauptsitz und sämtliche Filialen in der Schweiz).
HERREN FERRIER LULLIN & CO., GENÈVE.

Die Trustleitung und die genannten Banken halten die neuen, den gesetzlichen Vorschriften angepassten Fondsreglemente zur Verfügung der Anteilinhaber. Ab Ende November 1969 wird ebenfalls der Jahresbericht erhältlich sein.

SOLVALOR SA, Lausanne
(Bureaux: MM. de Rham & Cie, avenue Mon-Repos 14, Lausanne)

CHEMICAL FUND Inc.

Open-end Investment Trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques

Avis de dividende

Le Trust a déclaré un troisième dividende trimestriel pour l'exercice en cours de \$ 0,07 sur les actions souscrites jusqu'au 23 septembre 1969 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. HENTSCH & Cie, Banquiers à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses, accompagnés d'un bordereau numérique spécial en double exemplaire pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera le 16 octobre 1969 sur la base suivante:

paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,027
retenue supplémentaire d'impôt USA (récupérable sous certaines conditions)	Fr. 0,045



Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der
Eidg. Wohnbau-
kommission

Sonderheft Nr. 72 der
«Volkswirtschafts-
Zeitung» (Dezember 1968)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Wohnungsmarktes auszuwerten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden:

Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich massnahmen verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 8.— auf Postcheckkonto 36-525, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Eidgenössische 3) bezogen werden.

A louer, pour 1971, à

Neuchâtel

dans immeuble commercial en construction, au centre, rue très fréquentée, locaux pour

MAGASINS 450 m²
BUREAUX
CABINETS MEDICAUX
ATELIERS D'HORLOGERIE
5 étages de 250 m² chacun.

Tous ces locaux sont divisibles - de longs baux sont envisagés.

Offres écrites à
Fidimmo, Agence Immobilière et Commerciale SA, Gérances, Saint-Honoré 2, Neuchâtel

Zusammenarbeit

Wir suchen enge Zusammenarbeit mit Druckereien und anderen graphischen Unternehmen.

Unser Programm:
KLEBEINDEN - HEFTEN - FALZEN
ZUSAMMENTRAGEN - SCHNEIDEN
REGISTER STANZEN - LOCHEN
ÖSEN - KLEBEN - EINSTECKEN
RILLEN - PACKEN - VERSAND-ARBEITEN.

Wir freuen uns auf Ihr Schreiben unter Chiffre 44-48184, Publicitas AG, 8021 Zürich.

Sie sparen viel Geld, Zeit und Ärger



Fr. 390.— sind Sie

Die ADANA Hand-Druckmaschine ermöglicht es Ihnen, Ihre Drucksachen selber, schneller und billiger herzustellen. Schon ab Besitzer einer

Hausdruckerei

Prospekte und Druckmuster unverbindlich von der Generalvertretung
Carl Federer, 6002 Luzern,
Weggisgasse 29, Tel. 041 / 22 61 53

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre) für deutsche und evtl. französische Korrespondenz. Wir bieten gut-bezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobild, Curriculum vitae und Zeugnis:bschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!

INSERIEREN SIE!



Einziges Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Ähnliche Filzschreiber enthalten tintenge-tränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 1/2 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Feder-ventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



gittfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintenge-tränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, gittfrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbwegs weggeworfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung reuher Oberflächen (Kisten usw.). Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meissel-förmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb.

Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft
im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung	Fr. 21.—
Fluoreszierende Farben	Fr. 2.75
Ger-Sortiment, solides Arbeitsset	Fr. 17.—
4er-Sortiment, solides Arbeitsset	Fr. 9.70
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt	
nur in schwarz, rot und blau	Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen
Generalevertretung: Sigrist + Scheub, Morges